



Financira
Evropska unija



Združitev družine za upravičence do mednarodne zaščite

Informator Evropske
migracijske mreže

April 2024



Izjava o omejitvi odgovornosti

Ta informator je pripravila Evropska migracijska mreža (EMN), ki jo sestavljajo [nacionalne kontaktne točke EMN \(EMN NKT\)](#) v državah članicah EMN (države članice EU razen Danske) in državah opazovalkah (NO, GE, MD, UA, ME, AM), Evropska komisija in ponudnik storitev EMN (ICF). Informator ne odraža nujno mnenj in stališč Evropske komisije, ponudnika storitev EMN (ICF) ali nacionalnih kontaktnih točk EMN, prav tako pa jih njegovi zaključki ne zavezujejo. Informacije v tem dokumentu so podane z upoštevanjem, da Evropska komisija ne preverja ali ponovno ocenjuje teh informacij za namen tega obvestila niti ne preverja skladnosti praks držav članic z ustrezno zakonodajo EU, zlasti z Direktivo Sveta 2003/86/ES. Prav tako Evropska komisija, ICF in nacionalne kontaktne točke EMN nikakor niso odgovorni za kakršno koli uporabo predloženih informacij.

Pojasnilo

Ta informator je bil pripravljen na podlagi nacionalnih prispevkov 25 nacionalnih kontaktnih točk EMN (AT, BE, BG, CY, CZ, DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, SK ter NO in RS), zbranih s pomočjo ad hoc poizvedbe, ki so jo pripravile nacionalne kontaktne točke EMN, da se zagotovi čim večja primerljivost. Informacije v tem informatorju se nanašajo na stanje v navedenih državah članicah EMN in državah opazovalkah do junija 2023.

Objavljeno

Aprila 2024.

Predlagano navajanje

Evropska migracijska mreža (2024). Združitev družine za upravičence do mednarodne zaščite – Informator EMN. [[URL], nazadnje obiskano [dan. mesec. leto].

Za več informacij

Spletno mesto EMN: <http://ec.europa.eu/emn>

LinkedIn EMN: <https://www.linkedin.com/company/european-migration-network>

Twitter EMN: <https://twitter.com/emnmigration>

YouTube EMN: <https://www.youtube.com/channel/UCp4RiZkN1NlggtpSIFvVzkg>

Fotografija: © shutterstock (naslovnica)

Ikone je pripravilo podjetje Freepik na spletnih straneh www.flaticon.com in vecteezy.com

VSEBINA

1 KLJUČNI POUDARKI	4
2 UVOD	4
3 PODROČJE UPORABE INFORMATORJA	4
Namen in področje uporabe informatorja	4
4 VLOŽITEV, OBRAVNAVA IN PREVERJANJE PROŠENJ	5
Statusi upravičenih oseb	5
Upravičeni družinski člani	5
Kdo lahko vloži prošnjo?	5
Načini vložitve prošnje	7
Začetek postopka in rok za izdajo odločbe	7
5 DOKUMENTACIJA 8	8
Dokazovanje družinskih vezi	8
Dokazilo o nastanitvi, zdravstvenem zavarovanju ter stalnih in rednih virih	10
6 ZDRUŽITEV DRUŽINE Z OTROKI	10
Rok, v katerem mora starš sponzor vložiti vlogo za mladoletnika, ki bo dopolnil 18 let	10
Starostna meja za vzdrževane odrasle otroke	11
Združitev družine za mladoletnike brez spremstva, ki postanejo polnoletni med postopkom za mednarodno zaščito	12
Razlaga pojma »resnično družinsko življenje«	12
PRILOGA 1: OPREDELITEV UPRAVIČENIH DRUŽINSKIH ČLANOV	13
PRILOGA 2: MINIMALNE ZAHTEVE, KI JIH MORAJO IZPOLNJEVATI UPRAVIČENCI DO MEDNARODNE ZAŠČITE GLEDE DOKUMENTACIJE ZA VLOŽITEV PROŠNJE ZA ZDRUŽITEV DRUŽINE	17



1 KLJUČNI POUČENI

Ob 20. obletnici sprejetja Direktive o pravici do združitve družine (2003/86/ES)¹ in ob upoštevanju nedavne sodne prakse Sodišča Evropske unije (SEU) in Evropskega sodišča za človekove pravice (ESČP) sta v tem informatorju obravnavani zakonodaja in praksa v državah članicah in državah opazovalkah Evropske migracijske mreže (EMN) v zvezi z vidiki združitve družine za upravičence do mednarodne zaščite. Izpostavljenih je nekaj ključnih točk:

- Vložitev prošnje za združitev družine se med državami razlikuje, med drugim glede tega, ali lahko prošnjo vložijo sponzor ali družinski član, časovnega okvira za obravnavo prošnje in načina njene vložitve (npr. osebno ali elektronsko).
- Države članice EMN in države opazovalke morajo k vlogi priložiti določene dokumente in dokazila. V vseh državah se zahtevajo dokumenti, ki dokazujejo družinske vezi. Če ni uradne dokumentacije, se družinske vezi lahko ugotavljajo tudi z zahtevo po dodatnih dokumentih, s pogovori s sponzorjem/prosilcem, s testiranjem DNK in/ali s pisno izjavo/prisego.
- V nekaterih državah članicah EMN v skladu s prvim odstavkom 12. člena direktive o združitvi družine, če je prošnja vložena pozneje kot tri mesece po tem, ko je bila prosilcu priznana zaščita, veljajo dodatne zahteve, povezane z ustreznimi standardi nastanitve, zdravstvenim zavarovanjem in/ali rednimi in zadostnimi finančnimi sredstvi.² V Estoniji, Luksemburgu in na Poljskem je to obdobje določeno na šest mesecev, v Belgiji pa na 12 mesecev.
- Kadar starš sponzor vložijo prošnjo za združitev družine za mladoletnika, ki je dopolnil 18 let, nekatere države³ omogočajo, da otroci ohranijo pravico do združitve družine, če postanejo polnoletni med obravnavo prošnje za azil svojega starša sponzorja v določenem obdobju po pridobitvi statusa zaščite.
- Več držav članic EMN⁴ za določitev, ali je neporočen otrok mladoletnik, upošteva datum vložitve prošnje za združitev družine, in ne datum odločanja o tej prošnji.



2 UVOD

Združitev družine je zelo pomembna pravica beguncev in drugih oseb, ki uživajo določeno obliko zaščite. Vrača jim nekaj normalnosti v življenje in je eden glavnih razlogov za priseljevanje v Evropsko unijo (EU).⁵ V številnih državah članicah in opazovalkah EMN je največji delež zakonitih migracij posledica združevanja družin. S sprejetjem Direktive o pravici do združitve družine (2003/86/ES)⁶ so bili na ravni EU uvedeni minimalni standardi za pogoje, pod

katerimi se lahko združi družina, in pravice družinskih članov.⁷

Leta 2023 mineva 20 let od sprejetja direktive o združitvi družine. V teh 20 letih so se razmere na področju migracij in azila spremenile, sodna praksa Sodišča EU in po potrebi ESČP pa je zagotovila dodatna pravna pojasnila glede uporabe nacionalne politike in prakse na področju združevanja družin.



3 PODROČJE UPORABE INFORMATORJA

V skladu z uvodno izjavo⁸ in poglavjem V direktive o združitvi družine ta informator obravnava predvsem združitev družine za upravičence do mednarodne zaščite. V skladu s točko (c) drugega

odstavka 3. člena so upravičenci do subsidiarne zaščite izključeni z njegovega področja uporabe, njihov položaj pa je bil obravnavan v obsežni študiji EMN o združitvi družine državljanov tretjih držav v EU iz leta 2017,⁹ v

1 Direktiva Sveta 2003/86/ES z dne 22. septembra 2003 o pravici do združitve družine, <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/si/ALL/?uri=celex%3A32003L0086>, nazadnje obiskano 2. februarja 2024.

2 AT, CY, CZ, EE (te zahteve se uporabljajo po šestih mesecih), EL, FI (dovolj finančnih sredstev), LT, MT, NL, SE, SI, SK.

3 BE, EE, FI (če ima sponzor status begunca), FR, LT, LU, NL, PL, PT, SE.

4 AT, BE, CY, FI (če sponzor nima statusa begunca), FR, IE, IT, LV, SK in NO.

5 Komisija EU, Poročilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu o izvajanju Direktive 2003/86/ES o pravici do združitve družine, COM(2019) 162 final, str. 1.

6 Direktiva Sveta 2003/86/ES z dne 22. septembra 2003 o pravici do združitve družine, <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/si/ALL/?uri=celex%3A32003L0086>, nazadnje obiskano 3. aprila 2023.

7 Irska ne sodeluje v direktivi o združitvi družine.⁸ »Posebno pozornost bi bilo treba posvetiti položaju beguncev zaradi razlogov, ki so jih prisilili, da so pobegnili iz svoje države, in ki so jim preprečevali, da bi tam živeli normalno družinsko življenje. Treba bi bilo torej določiti ugodnejše pogoje za uveljavljanje njihove pravice do združitve družine.«

9 Študija EMN o združitvi družine za državljane tretjih držav v EU, 2017, https://ec.europa.eu/migrant-integration/library-document/family-reunification-third-country-nationals-eu_en, nazadnje obiskano 3. aprila 2023.

prejšnji ad hoc poizvedbi EMN¹⁰ ter v nedavni publikaciji Evropskega sveta za begunce in izgnance (ECRE).¹¹

Ta informator po potrebi razlikuje med položajem beguncev in položajem upravičencev do subsidiarne zaščite. V skladu s tretjim odstavkom 3. člena, ki določa, da direktiva o združitvi družine ne ureja položaja državljanov tretjih držav, ki so družinski člani državljanov EU, je združitev družine z državljani EU izključena s področja uporabe direktive.

V tem informatorju niso primerjane le nacionalne prakse med državami članicami EMN¹², ki jih zavezuje direktiva o združitvi družine, ampak tudi med državami, ki jih direktiva ne vključuje (kot je Irska), in državami opazovalkami EMN (Norveška in Srbija), ki

so sodelovale v tem informatorju. Posebej obravnava veljavne postopke za vložitev prošnje za združitev družine in kako so se razvijali glede na sodno prakso Sodišča EU in, če je primerno, ESČP po letu 2017, zlasti glede:

- 1) vložitve, obravnave in preverjanja prošenj za združitev družine na splošno;
- 2) dokumentacije, ki jo je treba priložiti prošnji;
- 3) ponovne združitve družine s polnoletnimi otroki in za polnoletne otroke.

Ta informator obravnava časovni okvir od leta 2017 do junija 2023 ter posodablja in dopolnjuje prejšnje študije in informatorje EMN ter nedavno poročilo ECRE.¹³



4 VLOŽITEV, OBRAVNAVA IN PREVERJANJE PROŠENJ

Ta oddelek obravnava več vidikov, povezanih z vložitvijo, obravnavo in preverjanjem prošnje za združitev družine za upravičence do mednarodne zaščite.

Statusi upravičenih oseb

V nekaterih državah članicah EMN in državah opazovalkah¹⁴ imajo begunci s priznanim statusom in osebe s subsidiarno zaščito pravico zahtevati združitev družine brez razlikovanja v obsegu njihovih pravic ali veljavnih postopkih. V drugih državah¹⁵ imajo pravico zahtevati združitev družine samo osebe s priznanim statusom begunca.

V nekaterih državah¹⁶ imajo osebe s statusom subsidiarne zaščite pravico do združitve družine potem, ko določeno obdobje prebivajo v državi. V Latviji je to obdobje dve leti, v Avstriji pa tri. Na Švedskem to ni odvisno le od statusa, ampak tudi od tega, ali ima oseba dovoljenje za stalno ali začasno prebivanje z utemeljenimi možnostmi, da ji bo izdano dovoljenje za stalno prebivanje.

Upravičeni družinski člani

V prvem odstavku 4. člena direktive o združitvi družine je določeno, da države članice dovolijo vstop in prebivanje sponzorjevega zakonca ter mladoletnih

otrok sponzorja in njegovega zakonca, vključno s posvojenimi otroki. V skladu z drugim odstavkom 4. člena lahko države članice dovolijo vstop in prebivanje tudi sorodnikom sponzorja ali njegovega zakonca v prvem kolenu v ravni vrsti, če jih ta vzdržuje in v državi izvora nimajo ustrezne družinske podpore, ter odraslim neporočenim otrokom sponzorja ali njegovega zakonca, če zaradi svojega zdravstvenega stanja objektivno ne morejo poskrbeti za svoje potrebe. V 10. členu so določbe o združitvi družine za begunce.

Upravičeni družinski člani so določeni v nacionalni zakonodaji in običajno vključujejo člane primarne ali ožje družine, kot so zakonci, otroci in starši begunca in/ali upravičenca do subsidiarne zaščite. Natančne opredelitve upravičenih družinskih članov se med državami članicami EMN in državami opazovalkami razlikujejo. Priloga 1 vsebuje podroben pregled upravičenih družinskih članov v vsaki državi članici EMN in državi opazovalki.

Kdo lahko vloži prošnjo?

Države članice v skladu s prvim odstavkom 5. člena direktive o združitvi družine določijo, ali prošnjo vloži sponzor ali družinski član. V nekaterih državah članicah EMN in državah opazovalkah¹⁷ mora prošnjo za združitev družine vložiti oseba, ki ji je priznan status zaščite (sponzor). V drugih¹⁸ pa mora, nasprotno,

¹⁰ Ad hoc poizvedba 2021.58.

¹¹ ECRE, Not there yet: Family reunification for beneficiaries of international protection, 2023, <https://ecre.org/wp-content/uploads/2023/02/AIDA-Family-Reunification-February-2023.pdf>, nazadnje obiskano 2. februarja 2024.

¹² EMN je vseevropska mreža, ki zagotavlja informacije o migracijah in azilu. Sestavljena je iz nacionalnih kontaktnih točk v državah članicah EMN (države članice EU razen Danske) in državah opazovalkah (NO, GE, MD, UA, ME, AM), Evropske komisije in ponudnika storitev EMN (ICF), https://home-affairs.ec.europa.eu/networks/european-migration-network-emn/emn-members_en#:~:text=The%20German%20EMN%20National%20Contact,government%20agencies%20and%20individual%20persons, nazadnje obiskano 2. februarja 2024.

¹³ ECRE, Not there yet: Family reunification for beneficiaries of international protection, 2023, <https://ecre.org/wp-content/uploads/2023/02/AIDA-Family-Reunification-February-2023.pdf>, nazadnje obiskano 2. februarja 2024.

¹⁴ BE, BG, EE, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LT, NL, PL, PT, SK in NO. Čeprav FI dovoljuje združitev družine za obe kategoriji, morajo imeti družinski člani upravičencev do subsidiarne zaščite vedno dovolj finančnih sredstev. Če je sponzor prejel status begunca, se zadostna finančna sredstva zahtevajo le, če je prošnja vložena pozneje kot tri mesece po tem, ko je sponzor prejel status begunca (glej 5. poglavje).

¹⁵ CY, EL in RS.

¹⁶ AT, LV.

¹⁷ BG, CY, EE, EL, IE, IT, LU, MT, NL, SI.

¹⁸ AT, BE, CZ, DE, FI, FR, HR, LT, LV, SE, SK in NO.

prošnjo vložiti družinski član, ki želi biti združen z upravičencem. Na Poljskem lahko za združitev družine zaprosita tako sponzor kot član ločene družine. Čeprav na Nizozemskem za združitev družine običajno zaprosi sponzor, lahko na nizozemskem konzulatu ali veleposlaništvu v izvorni državi zaprosi tudi družinski član, vendar se to v praksi redko zgodi.

Prošnja, ki jo vloži družinski član

Če mora prošnjo vložiti družinski član, se to običajno stori kot vloga za izdajo vizuma pri pristojnem diplomatskem predstavništvu, veleposlaništvu ali konzulatu v tujini.¹⁹ V Belgiji družinski član neposredno zaprosi za nacionalni vizum za dolgoročno prebivanje tipa D. Na Češkem družinski člani begunca vložijo prošnjo za dovoljenje za dolgoročno prebivanje zaradi združitve družine, v primeru subsidiarne zaščite pa morajo družinski člani najprej zaprositi za vizum za dolgoročno prebivanje in nato za dovoljenje za dolgoročno prebivanje zaradi družine (to je določeno z nacionalno zakonodajo).

V Litvi imajo družinski člani, ki želijo pridobiti dovoljenje za začasno prebivanje zaradi združitve družine, dve možnosti: če so trenutno zunaj države, lahko zaprosijo pri zunanjem ponudniku storitev, če so že v Litvi, pa neposredno pri oddelku za migracije. Na Švedskem se prošnja za dovoljenje za prebivanje lahko vloži prek e-storitev ali po navadni pošti. Prošnja se naslovi na švedsko agencijo za migracije ali švedsko predstavništvo v tujini. V nekaterih državah²⁰ se lahko v izjemnih primerih prošnje vložijo tudi, če je družinski član že na ozemlju države.

Okvir 1: Vložitev prošnje v Franciji

V Franciji družinski člani vložijo prošnjo za izdajo vizuma neposredno pri francoskem konzularnem predstavništvu v tujini. Konzularne službe nato v okviru postopka za izdajo vizuma preverijo družinske vezi in istovetnost prosilcev. Če je vloga popolna, konzulat sprejme pozitivno odločitev in na potno listino nalepi vizumsko nalepko. Ta nalepka velja tri mesece in družinskim članom omogoča potovanje v Francijo, da pri prefekturnih organih pridobijo dovoljenje za prebivanje.

Družinski člani beguncev prejmejo 10-letno dovoljenje za prebivanje. Družinski člani upravičenca do subsidiarne zaščite prejmejo večletno dovoljenje za prebivanje, enako dovoljenju, ki je bilo izdano sponzorju.

V Latviji se za začetek postopka združitve družine lahko zahteva predhodno povabilo sponzorja, ki ga morajo družinski člani predložiti diplomatskemu ali konzularnemu predstavništvu, ki ga je potrdil urad za državljanstvo in migracije. Na Slovaškem se za vložitev prošnje za združitev družine v skladu z zakonom o azilu zahteva soglasje sponzorja. V Estoniji je treba prošnjo za združitev družine predložiti policiji in uradu mejne straže (PBGB), ki odloči o dovoljenju za združitev družine. Po odločitvi se obvesti ustrezno veleposlaništvo, družinski člani pa lahko vložijo prošnjo za izdajo vizuma za potovanje v Estonijo. Po prihodu morajo čim prej, najpozneje pa v šestih mesecih, vložiti prošnjo za dovoljenje za prebivanje.

Družinski člani, ki zaprosijo za združitev, morajo prošnjo običajno vložiti osebno.²¹ Na Finskem mora prosilec po elektronski vložiti prošnjo v treh mesecih osebno obiskati finsko diplomatsko predstavništvo zaradi identifikacije. Druge države²² so vzpostavile postopke elektronske vložitve. V skladu s sodbo Sodišča Evropske unije v zadevi Afrin (C-1/23 PPU) morajo države članice v izjemnih okoliščinah zagotoviti druge načine za vložitev prošnje.

Prošnja, ki jo vloži sponzor

Po odobritvi statusa zaščite lahko sponzor pri ustreznih nacionalnih organih vloži prošnjo za združitev družine.²³ Prošnjo lahko vloži osebno,²⁴ prek elektronske platforme,²⁵ po pošti²⁶ ali elektronski pošti.²⁷ V Italiji se prošnja vloži elektronsko na posebnem spletnem mestu ministrstva za notranje zadeve. V Srbiji sponzor osebno vloži prošnjo na predpisanem obrazcu pri pristojnem organu.

Okvir 2: Postopek vložitve prošnje na Irskem

Na Irskem lahko sponzorji, ki so upravičenci do mednarodne zaščite, v 12 mesecih po prejemu statusa begunca vložijo pisno prošnjo na oddelku za združevanje družin pri uradu za priseljevanje.

Navesti morajo osnovne podatke, in sicer ime in priimek, osebno identifikacijsko številko, datum prejema izjave o statusu, naslov in podatke o svojih družinskih članih.

Po prejemu teh predhodnih informacij se sponzorju pošlje vprašalnik z zahtevo po dodatnih informacijah in dokumentaciji. Vrniti ga mora v 28 dneh.

19 AT, BE, CZ, DE, FI, FR, HR, LV, SK (nekateri primeri na podlagi zakona o prebivanju tujcev) in NO.

20 AT, BE (če so izpolnjeni določeni pogoji), EE, FI (v nekaterih primerih), LV, MT, SK (na podlagi zakona o azilu in v nekaterih primerih na podlagi zakona o prebivanju tujcev) in NO.

21 BE, CY, CZ, DE, FI, FR, SK.

22 FI, LT, SE.

23 BG, CY, EE, EL, IE, IT, LU, MT, NL, SI.

24 CY, EE, EL, LU, SE, SI (na predpisanem obrazcu) in RS.

25 IT, LT, NL in NO.

26 CY, EE, IE, LU, NL, SI (na predpisanem obrazcu).

27 CY, EE, MT, SI (na predpisanem obrazcu).

Drugi načini vložitve prošnje

Nacionalna zakonodaja ali upravni postopek v večini držav članic EMN in držav opazovalk²⁸ ne predvidevata drugih načinov za vložitev prošnje za združitev družine, niti v izjemnih okoliščinah. Nekatere države pa imajo določene izjeme.²⁹

V Belgiji, Litvi, Luksemburgu (izjemoma), na Malti, Poljskem in Norveškem je prošnjo mogoče vložiti, ko je družinski član že na ozemlju države. V Belgiji se lahko opusti tudi zahteva, da mora biti prosilec osebno prisoten pri vložitvi prošnje. Z odstopanjem lahko družinski član, ki je v položaju, v katerem je osebna prisotnost nemogoča ali pretirano otežena, vloži prošnjo po elektronski pošti na pristojno belgijsko diplomatsko ali konzularno predstavništvo in se zgleda v poznejši fazi postopka.³⁰ V Nemčiji je v izjemnih okoliščinah, če prošnje ni mogoče vložiti v državi prebivališča zaradi okoliščin, na katere prosilec ne more vplivati, vložitev dovoljena na drugem nemškem veleposlaništvu ali konzulatu. Tudi v Franciji lahko prosilci navedejo utemeljene nepredvidljive in nujne razloge, zaradi katerih niso mogli vložiti prošnje v konzularnem okrožju, v katerem običajno prebivajo. Vendar pa se zahteva običajno ali občasno prebivanje, da se zagotovi, da se prosilec osebno zgleda na konzularnem predstavništvu in vloži prošnjo za izdajo vizuma, da se odvzamejo prstni odtisi in opravijo potrebna preverjanja pred izdajo vizuma.

Okvir 3: SEU, zadeva C-1/23 PPU

V zadevi Afrin (C-1/23 PPU) so bili obravnavani belgijski postopki in prakse za prošnje za združitev družine v Belgiji. Sodišče je ugotovilo, da pravo EU nasprotuje nacionalni ureditvi, ki brez izjeme zahteva, da se prošnja za združitev družine vloži osebno na pristojnem diplomatskem predstavništvu. Vendar lahko zakonodaja predvideva možnost, da se od prosilcev zahteva, da se osebno zglasijo v poznejši fazi postopka za obravnavanje prošnje. Odločilo je, da nacionalna zakonodaja, ki zahteva fizično prisotnost družinskih članov sponzorja na diplomatskem ali konzularnem predstavništvu države članice, ni sprejemljiva, ker krši pravico do spoštovanja enotnosti družine in onemogoča uveljavljanje pravice do združitve družine. Države članice lahko zahtevajo fizično navzočnost v poznejši fazi postopka, vendar jo morajo omogočiti, število navzočnosti pa zmanjšati na najmanjšo možno mero, da se omogoči združitev družine in da se zaščitijo temeljne pravice.

Začetek postopka in rok za izdajo odločbe

Za izhodišče, ko lahko sponzor ali družinski član zaprosi za združitev družine, se običajno šteje datum pridobitve statusa zaščite.³¹ Postopek se v državah članicah EMN in državah opazovalkah razlikuje glede na to, ali prošnjo vloži sponzor ali družinski član. V Belgiji (kjer prošnjo vloži družinski član) je datum vložitve dan, ko so predložena vsa zahtevana dokazila, da prosilec izpolnjuje zakonske pogoje. Ko je spis popoln, diplomatsko ali konzularno predstavništvo izda potrdilo, da je bila prošnja vložena, in s tem potrdi datum začetka pravnega postopka.

V nekaterih državah³², na primer v Italiji, kot je opisano spodaj, če prošnjo vloži sponzor, ki je že na ozemlju države gostiteljice, se lahko od sponzorja zahteva predhodno dovoljenje, ki se pošlje ustreznemu diplomatskemu ali konzularnemu predstavništvu v tretji državi, da lahko družinski člani začnejo vlagati prošnje.

Okvir 4: Postopek vložitve prošnje v Italiji

V Italiji se postopek začne z elektronsko vložitvijo prošnje za predhodno dovoljenje pri teritorialnem državnem uradu (prefektura). Rok za izdajo dovoljenja je 90 dni. Ko je dovoljenje izdano, se samodejno posreduje italijanskemu konzularnemu organu, da lahko družinski član zaprosi za vstopni vizum. Družinski člani morajo predložiti prevedeno in legalizirano potrdilo, ki potrjuje družinsko razmerje (npr. zakonska zveza, mladoletnost, morebitni potrebni civilni status). Vstopni vizum mora biti družinskim članom, ki prebivajo v tujini, izdan v 30 dneh od vložitve prošnje. V primeru nepopolne dokumentacije diplomatsko-konzularno predstavništvo pošlje obvestilo, v katerem navede manjkajočo dokumentacijo in rok za njeno predložitev. Obvestilo prekine 30-dnevni rok za obravnavo prošnje.

V četrtem odstavku 5. člena direktive o združitvi družine je določeno, da pristojni organi države članice osebo, ki je vložila prošnjo, kakor hitro je mogoče pisno obvestijo o odločitvi in v vsakem primeru najpozneje v devetih mesecih od dne, ko je bila prošnja vložena. V izjemnih okoliščinah, povezanih s težavnostjo preučitve prošnje, se časovni rok, omenjen v prvem pododstavku, lahko podaljša. Rok se med državami članicami EMN in državami opazovalkami precej razlikuje (glej sliko 1).

28 AT, BG, CY, CZ, EE, EL, HR, IE, LT, LU, NL, SK in RS.

29 BE, DE, FR, IT, LV, MT, PT, SE in NO.

30 Sodba Sodišča Evropske unije z dne 18. aprila 2023 v zadevi Afrin (C-1/23 PPU).

31 AT, BE, BG, CY, CZ, EE, EL, FI, FR, HR, LT, LU, LV, NL, SI in NO.

32 EE, IT.

Preglednica 2: Roki za izdajo odločbe o prošnji za združitev družine z upravičenci do mednarodne zaščite

Rok za izdajo odločbe	Države članice EMN in države opazovalke
30 dni	EE, HR, ³³ RS
60 dni	IT, PL
3 mesece	DE, LT, NL (90 dni), SK (90 dni v skladu z zakonom o prebivanju tujcev)
6 mesecev	SK (v skladu z zakonom o azilu)
9 mesecev	BE, CY, CZ (270 dni), EL, FI, LU, MT
120 dni	SI ³⁴
Brez določenega roka	BG, IE

Na Portugalskem lahko v praksi traja od osem do 11 mesecev, da se sprejme končna odločitev. Na Nizozemskem je rok za izdajo odločbe o prošnji za združitev družine z upravičenci do mednarodne zaščite 90 dni, ta rok pa se lahko podaljša za največ tri mesece. Trenutno se rok podaljšuje standardno, kar pomeni, da je dejanski rok za izdajo odločbe šest mesecev.

V Bolgariji in na Irskem ni določenega roka za izdajo odločbe o prošnji za združitev družine.

V nekaterih državah članicah EMN in državah opazovalkah³⁵ se v izjemnih okoliščinah, povezanih s težavnostjo preučitve prošnje, časovni rok lahko podaljša (četrti odstavek 5. člena direktive o združitvi družine). V Belgiji se lahko rok dvakrat podaljša za tri mesece, prošilcu pa se sporoči obrazložena odločitev.



5 DOKUMENTACIJA

Vse države članice EMN in države opazovalke zahtevajo, da se vlogi priložijo nekateri dokumenti in dokazila, ne glede na to, ali vlogo vložijo sponzor ali družinski član. V drugem odstavku 5. člena direktive o združitvi družine je določeno, da je treba prošnji priložiti listinske dokaze o družinskem razmerju in overjene kopije potnih listin družinskih članov (za podroben seznam zahtevanih listin glej Prilogo 2).

Dokazovanje družinskih vezi

Glavna dokumentacija, ki se zahteva za združitev družine v vseh državah članicah EMN in državah opazovalkah, je dokazilo o že obstoječih družinskih vezeh med sponzorjem in družinskim članom. Ta dokumentacija običajno vključuje poročni list, rojstne liste, potrdila o registriranem partnerstvu ali druge uradne dokumente, ki potrjujejo družinske vezi (glej Prilogo 2).

Če upravičenec do mednarodne zaščite ne more predložiti uradnih listinskih dokazov o družinskem razmerju, morajo države članice v skladu z drugim

odstavkom 11. člena direktive o združitvi družine upoštevati druge dokaze o obstoju takšnega razmerja. Poleg tega lahko v skladu z drugim odstavkom 5. člena opravijo dodatne preiskave, kot so pogovori s sponzorjem in njegovimi družinskimi člani ali druga poizvedovanja, ki se jim zdijo potrebna.

Države članice EMN in države opazovalke obravnavajo primere, v katerih uradne dokumentacije ni mogoče predložiti, s kombinacijo naslednjih sredstev: zahteva po dodatnih dokumentih³⁶, pogovori s sponzorjem/prosilcem,³⁷ testiranje DNK³⁸ in/ali pisna izjava/prisega.³⁹

Zahteva po dodatnih dokumentih

V skladu z drugim odstavkom 11. člena direktive o združitvi družine, če begunec ne more predložiti uradnih listinskih dokazov o družinskem razmerju, države članice upoštevajo druge dokaze o obstoju takšnega razmerja, ki se ocenijo v skladu z nacionalnim pravom. Odločitev o zavrnitvi prošnje ne sme temeljiti samo na dejstvu, da ni takšnih listinskih dokazov.

33 Če dodatna dokumentacija ali pogovor nista potrebna, je rok 30 dni od vložitve popolne vloge. Če je potrebna dodatna dokumentacija, pogovor ali drugo dokazilo, je rok 60 dni od vložitve popolne vloge.

34 Med posebnim postopkom preverjanja, v katerem se ugotavlja, ali obstajajo razlogi za zavrnitev izdaje dovoljenja, mora biti odločba o vlogi izdana najpozneje v 180 dneh.

35 BE, CY, DE, EL, LU, MT, NL, SK.

36 BE, CY, CZ, EE, FI, FR, HR, IE, IT, NL, LT, LU, LV, PT, SE, SK (samo za prošnjo za združitev družine v skladu z zakonom o azilu – mednarodna zaščita) in NO.

37 BE, CY, CZ, EE, EL, FI, HR, LU, LV, MT, NL, SE, SI, SK (samo za prošnjo za združitev družine v skladu z zakonom o azilu – mednarodna zaščita) in NO.

38 AT, BE, CZ, EL, FI, IE (v izjemnih primerih), IT, FI, LU, NL, SE, SK (samo za prošnjo za združitev družine v skladu z zakonom o azilu – mednarodna zaščita) in NO.

39 BG, CY, SK (samo za prošnjo za združitev družine v skladu z zakonom o azilu – mednarodna zaščita).

Če uradnih dokumentov za dokazovanje družinskega razmerja ni mogoče pridobiti, so v nekaterih državah dovoljeni drugi dokumenti.⁴⁰ Na Cipru se na primer družinske fotografije, pisma ali zakonsko predpisane izjave lahko sprejmejo kot dokazi za družinske vezi. Luksemburški zakon o priseljevanju določa, da se družinske vezi lahko dokažejo s katero koli vrsto dokumenta, ki potrjuje istovetnost ali državljanstvo družinskega člana, družinske vezi in/ali dokazuje resničnost prosilčevih izjav. V nekaterih državah se lahko upoštevajo tudi informacije, pridobljene med obravnavanjem prošnje za azil.⁴¹

Okvir 5: »Celovita presoja« na Nizozemskem

Na Nizozemskem se v postopkih združitve družine opravi »celovita ocena« na podlagi predloženih dokumentov in izjav sponzorja. To pomeni, da se pri preverjanju istovetnosti in obstoja družinskega razmerja v posameznem primeru upoštevajo tudi alternativna dokumentacija in izjave sponzorja. Pomembnost določenih dokumentov je odvisna od številnih dejavnikov: 1) (vrste) organa, ki je izdal dokument; 2) presoje urada za dokumente službe za priseljevanje in naturalizacijo, ki preverja verodostojnost dokumentacije; 3) upravne prakse v državi izvora in 4) vsebine dokumentov.

Pogovori s sponzorjem in/ali družinskimi člani

V drugem odstavku 5. člena direktive o združitvi družine je določeno, da lahko države članice za pridobitev dokazov o obstoju družinskega razmerja s sponzorjem in njegovimi družinskimi člani opravijo pogovore in druga poizvedovanja, ki se jim zdijo potrebna.

Če dokumentacija ne zadostuje, nekatere države članice EMN in države opazovalke⁴² opravijo pogovore s sponzorjem in/ali družinskimi člani. Na Malti so lahko pogovori s sponzorjem in njegovimi družinskimi člani del preiskave, da se ugotovi, ali gre za družinsko razmerje.

V Grčiji lahko služba za azil na pristojni grški konzularni organ naslovi ustrezno prošnjo za zaslišanje družinskih članov begunca na podlagi vprašanj, ki jih pošlje služba za azil. Pogovor lahko član službe za azil opravi tudi prek telekonference. Grški konzularni organ pripravi zapisnik pogovora in ga pošlje službi za azil, ki odloči o zadevi.

Na Nizozemskem lahko delavec, ki vodi azilni postopek, opravi dodatne pogovore s sponzorjem in/ali njegovimi družinskimi člani v tujini. Ti pogovori se lahko opravijo, če služba za priseljevanje in naturalizacijo dvomi o domnevni istovetnosti ali obstoju družinskopravnega ali dejanskega razmerja ali če ima delavec, ki vodi zadevo, vprašanja glede predložene dokumentacije.

Delavec, ki vodi zadevo, te pogovore načeloma opravi prek videokonference, ki jo omogoči nizozemsko diplomatsko ali konzularno predstavništvo ali v nekaterih primerih Visoki komisariat Združenih narodov za begunce (UNHCR) ali Mednarodna organizacija za migracije (IOM). Če videokonference ni mogoče izvesti, lahko pogovor opravi uslužbenec nizozemskega predstavništva po navodilih delavca, ki vodi zadevo pri službi za priseljevanje in naturalizacijo.

Okvir 6: Zagotavljanje pomoči UNHCR v Belgiji v sodelovanju z organizacijo Myria

V Belgiji UNHCR v sodelovanju z izvajalskim partnerjem, organizacijo Myria, zagotavlja prvo pomoč pri postopku vlaganja prošnje prisilno razseljenim osebam in osebam brez državljanstva ter njihovim družinskimi članom po elektronski pošti, telefonu ali osebno. UNHCR usklajuje stike s ključnimi partnerji, ki sodelujejo v posameznih primerih, tako da se povezuje z uradom za priseljevanje, belgijskim diplomatskim predstavništvom, zunanjimi ponudniki storitev in organizacijami civilne družbe. UNHCR Belgija v sodelovanju s svojimi uradi v tujini posreduje v posameznih primerih. Zagotavlja lahko na primer ocene, povezane z zaščito, ugotavljanjem statusa begunca, najboljšo koristjo otroka, zdravstvenim stanjem ali odvisnostjo itd. Na zahtevo belgijskih organov lahko opravi tudi pogovor, zbere dokumentacijo ali zagotovi tehnično strokovno znanje za podporo odvetnikom. Spremlja, kako belgijski organi izpolnjujejo obveznosti glede združevanja begunskih družin, ter nenehno sodeluje neposredno z nacionalnimi organi, da zagotovi prožnost postopkov in polno upoštevanje okoliščin, ranljivosti in drugih posebnih vprašanj.

Testiranje DNK

Več držav⁴³ uporablja testiranje DNK za ugotavljanje družinskih vezi, običajno kot zadnjo možnost. V takih primerih morata prosilec in njegov družinski član privoliti v test DNK. V Avstriji se dovoli analiza DNK, če prosilec ne predloži neizpodbitnih dokazov v obliki dokumentov ali drugih ustreznih in enakovrednih načinov potrjevanja ter če je bil postopek preiskave izčrpan tudi v drugih pogledih.

V Grčiji lahko azilna služba ali grška policija zahteva genetski material za analizo DNK, da se preveri družinsko razmerje med beguncem in njegovimi družinskimi člani. Analiza je omejena izključno na podatke, ki so nujno potrebni za preverjanje družinskih vezi, izvaja pa jo direktorat za kriminološke preiskave grške policije.

40 BE, CY, CZ, EE, FI, FR, HR, IE, IT, NL, LT, LU, LV, PT, SE, SK (samo za prošnjo za združitve družine v skladu z zakonom o azilu – mednarodna zaščita) in NO.

41 CY, CZ (odvisno od primera), EE, EL, FI, IE, FR, LT, LU, LV, NL, SK in NO.

42 BE, CY, CZ, EE, EL, FI, HR, LU, LV, MT, NL, SE, SI, SK (samo za prošnjo za združitve družine v skladu z zakonom o azilu – mednarodna zaščita) in NO.

43 AT, BE, CZ, EL, FI, IE (v izjemnih primerih), IT, FI, LU, NL, SE, SK (samo za prošnjo za združitve družine v skladu z zakonom o azilu – mednarodna zaščita) in NO.

Na Nizozemskem se lahko testiranje DNK opravi tudi v primeru biološkega člana primarne družine. Sponzor mora soglašati s testom DNK in uporabo rezultatov med postopkom združitve družine. Nato lahko družinski člani oddajo vzorec DNK na diplomatskem ali konzularnem predstavništvu Nizozemske v državi izvora ali prebivališča, v nekaterih primerih ob podpori IOM.

Izjava/prisega

V Bolgariji, na Cipru in na Slovaškem mora sponzor, če ne more predložiti uradnih dokumentov, ki dokazujejo družinske vezi, podpisati prisego, s katero potrjuje družinsko razmerje. Če prosilec v Slovaški republiki iz dokazljivih razlogov ne more predložiti takih dokumentov, lahko v skladu s civilnim zakonikom pod prisego izjavi, da zakonska zveza obstaja in da je bila pred odhodom iz matične države še vedno veljavna.

Dokazilo o nastanitvi, zdravstvenem zavarovanju ter stalnih in rednih virih

V skladu s prvim odstavkom 12. člena direktive o združitvi družine lahko države članice od begunca zahtevajo, da izpolni pogoje v zvezi s primerno nastanitvijo, zavarovanjem ter stabilnimi in rednimi viri, če prošnja za združitev družine ni vložena v treh mesecih po dodelitvi statusa begunca.

Nekatere države članice EMN in države opazovalke so se odločile, da ne bodo uporabljale prvega odstavka 12. člena, kar pomeni, da dodatni pogoji niso določeni. Če se v državah, ki uporabljajo prvi odstavek 12. člena,⁴⁴ prošnja vložijo pozneje kot tri mesece po tem, ko je bila sponzorju priznana zaščita (šest mesecev v primeru Estonije, Luksemburga in Poljske), morajo biti izpolnjene dodatne zahteve, povezane z ustreznimi standardi nastanitve, zdravstvenim zavarovanjem in/ali rednimi in zadostnimi finančnimi sredstvi. Na Finskem morajo imeti družinski člani upravičencev do subsidiarne zaščite vedno zadostna finančna sredstva, medtem ko se to od družinskih članov oseb s statusom

begunca zahteva le, če je prošnja vložena pozneje kot tri mesece po tem, ko je bil sponzorju odobren status begunca. Medtem ko v nekaterih državah⁴⁵ veljajo dodatne zahteve ne glede na to, ali je sponzor mladoletnik brez spremstva, so v drugih državah⁴⁶ mladoletniki brez spremstva s priznanim statusom begunca izvzeti iz teh dodatnih zahtev.

Okvir 7: Dodatne zahteve v Luksemburgu

Če je prošnja za združitev družine vložena pozneje kot šest mesecev po datumu, ko je bila priznana mednarodna zaščita, Luksemburg uvede dodatne zahteve, povezane z nastanitvijo ter stabilnimi, rednimi in zadostnimi sredstvi.

Ustrezno stanovanje za nastanitev družinskega(-ih) člana(-ov) je določeno kot tlorisna površina najmanj 12 m² za prvega stanovalca in 12 m² za vsakega dodatnega stanovalca, z naravno svetlobo skozi okna, ki jih je mogoče pravilno odpirati in zapirati in ki merijo najmanj 1/10 tlorisne površine, z ogrevanjem, tekočo vodo, elektriko itd.

V skladu z zakonom o priseljevanju se zahteva dokazilo, da ima prosilec stabilna, redna in zadostna sredstva (plača, drugi prihodki, dohodki iz premoženja), da lahko preživlja sebe in družinske člane, za katere skrbi, ne da bi potreboval pomoč socialnega sistema. Višina sredstev se oceni glede na povprečno minimalno mesečno plačo nekvalificiranega delavca v obdobju 12 mesecev (2.508,40 EUR). Ocena verjetnosti, da bo sponzor ohranil stabilna, redna in zadostna sredstva, temelji na napovedi, da bodo sredstva razumno na voljo v letu po datumu vložitve vloge za združitev družine, tako da sponzor ne bo potreboval pomoči socialnega sistema. Minister, pristojen za imigracije in azil, lahko upošteva dohodek sponzorja v šestih mesecih pred vložitvijo prošnje.



6 ZDRUŽITEV DRUŽINE Z OTROKI

V tem poglavju so obravnavane zahteve držav članic EMN in držav opazovalk za združitev družine s polnoletnimi otroki glede na nedavne sodbe Sodišča Evropske unije.

Rok, v katerem mora starš sponzor vložiti vlogo za mladoletnika, ki bo dopolnil 18 let

Sodba Sodišča EU v združenih zadevah C-133/19, C-136/19 in C-137/19 določa, da bi morale države članice za namene ugotavljanja, ali je neporočen

otrok mladoletnik, kot je določeno v točki (c) prvega odstavka 4. člena direktive o združitvi družine, v primerih, ko ta državljan tretje države postane polnoleten med upravnim postopkom, v katerem se obravnava prošnja za združitev družine, ali med sodnim postopkom, v katerem se naknadno izpodbija odločba o zavrnitvi prošnje, upoštevati datum vložitve prošnje za vstop in prebivanje zaradi združitve družine za mladoletne otroke, in ne datuma odločitve pristojnih organov o tej prošnji po vložitvi tožbe zoper odločbo o zavrnitvi.

⁴⁴ AT, BE, CY, CZ, EL, FI, MT, LT, NL, SK (velja samo za prošnjo za združitev družine na podlagi zakona o prebivanju tujcev – dovoljenje za začasno prebivanje), SE, SI.

⁴⁵ NL, SK.

⁴⁶ BE, CY, EL, FI, SE.

Okvir 8: Sodba SEU v združenih zadevah C-133/19, C-136/19 in C-137/19

Sodišče EU je 16. julija 2020 objavilo sodbo v združenih zadevah C-133/19, C-136/19 in C-137/19⁴⁷ o razlagi pravice do združitve družine sponzorja z mladoletnim otrokom (točka (c) prvega odstavka 4. člena direktive o združitvi družine) v primerih, ko prosilci med postopkom postanejo polnoletni. Sodišče je opozorilo, da je treba določbe direktive o združitvi družine razlagati in uporabljati ob upoštevanju pravice do spoštovanja zasebnega in družinskega življenja ter v povezavi z načelom koristi otroka. Sklenilo je, da uporaba datuma, ko pristojni organ odloči o prošnji za združitev družine, kot referenčnega datuma za oceno starosti prosilca ne bi bila skladna s cilji, ki si jih prizadeva doseči direktiva o združitvi družine. Zato se za datum, na katerega se je treba sklicevati pri ugotavljanju, ali je neporočen državljan tretje države oziroma oseba brez državljanstva mladoletni otrok, **šteje datum, ko se vloži prošnja za vstop in prebivanje zaradi združitve družine za mladoletne otroke, in ne datum, ko pristojni organi te države članice odločijo o tej prošnji**, kar je lahko tudi po vložitvi tožbe zoper odločbo o zavrnitvi take prošnje.

Okvir 9: SEU, zadeva C-279/20

Sodišče EU je 1. avgusta 2022 odločilo v zadevi C-279/20, v kateri je prosilka postala polnoletna, preden je njen oče (sponzor) kot begunec pridobil dovoljenje za prebivanje. Direktiva o združitvi družine določa, da mora biti starost mladoletnih otrok pod mejo polnoletnosti, vendar ne določa natančno trenutka, na katerega se je treba sklicevati pri presoji, ali je ta pogoj izpolnjen. Sodišče je opozorilo, da je cilj direktive o združitvi družine spodbujanje združevanja družin in da je njen namen tudi zaščita mladoletnikov, zato so države članice dolžne upoštevati otrokove koristi, kot jih priznava Listina EU o temeljnih pravicah. Menilo je, da upoštevanje časa, ko so organi držav članic odločali o prošnji za azil, ne bi bilo v skladu s cilji te direktive in otrokovimi koristmi.

Sodišče EU je sklenilo, da je treba za določitev, ali je otrok sponzorja, ki mu je bil priznan status begunca, mladoletni otrok, če je otrok postal polnoleten, preden je bil staršu sponzorju priznan status begunca in preden je bila vložena prošnja za združitev družine, **upoštevati datum, ko je starš sponzor vložil svojo prošnjo za azil**, če je bila prošnja za združitev družine vložena v treh mesecih od priznanja statusa begunca staršu sponzorju.

V več državah članicah EMN in državah opazovalkah⁴⁸ otroci ohranijo pravico do združitve družine, tudi če postanejo polnoletni med obravnavanjem prošnje za azil njihovega starša sponzorja, če starš sponzor vloži prošnjo za združitev v določenem obdobju po pridobitvi statusa zaščite. Ta rok je v večini držav določen na tri mesece,⁴⁹ v Luksemburgu na šest mesecev in v Belgiji na 12 mesecev.⁵⁰ V Franciji trimesečni rok velja, ko otrok dopolni 19 let med datumom vložitve prošnje za azil in datumom, ko njegov starš pridobi zaščito.

Starostna meja za vzdrževane odrasle otroke

V skladu s točko (b) drugega odstavka 4. člena direktive o združitvi družine lahko države članice dovolijo vstop in prebivanje odraslim neporočenim otrokom sponzorja ali njegovega zakonca, če so objektivno nesposobni poskrbeti za svoje potrebe zaradi svojega zdravstvenega stanja. V drugem odstavku 10. člena je določeno, da lahko države članice dovolijo združitev družine z drugimi družinskimi člani, ki niso omenjeni v 4. členu, če jih begunec vzdržuje.

Več držav članic EMN in držav opazovalk⁵¹ dovoljuje združitev družine z vzdrževanimi odraslimi otroki. V nekaterih državah⁵² to velja, ko vzdrževani odrasli otrok ne more skrbeti zase zaradi resnih zdravstvenih razlogov, starostni prag pa ni določen. V Luksemburgu mora sponzor v takih primerih predložiti zdravniško potrdilo, ki dokazuje, da družinski član zaradi svojega zdravstvenega stanja ni sposoben poskrbeti za svoje potrebe in da ga sponzor ali zakonec vzdržuje.

V drugih državah članicah EMN in državah opazovalkah⁵³ vzdrževani odrasli otroci niso upravičeni do združitve družine s svojim staršem sponzorjem. To pomeni, da odrasli neporočeni otroci ne spadajo v opredelitev družinskih članov (glej Prilogo 1). Na Irskem, ki ni vključena v direktivo o združitvi družine, sicer vzdrževani odrasli otroci niso upravičeni do združitve družine v skladu z zakonom o mednarodni zaščiti iz leta 2015,⁵⁴ vendar lahko upravičenec zaprosi za združitev družine v okviru splošne politike združitve družine zunaj Evropskega gospodarskega prostora (EGP), ki nima starostnega praga. V Litvi se primeri združitve družine z vzdrževanimi odraslimi otroki obravnavajo individualno in upoštevajo vse pomembne okoliščine. Na Norveškem se združitev družine lahko odobri odraslim otrokom do 21. leta starosti.

V Nemčiji in na Švedskem so otroci praviloma upravičeni do združitve družine le do polnoletnosti, odrasli otroci (katere koli starosti) pa lahko zaprosijo za združitev le v izjemnih primerih.

Okoliščine, ki upravičujejo takšno odvisnost od družine, lahko izhajajo le iz individualnih posebnosti primera

47 SEU, združene zadeve C-133/19, C-136/19 in C-137/19, <https://curia.europa.eu/juris/liste.jsf?language=sl&jur=C,T,F&num=c-133/19>, nazadnje obiskano 2. februarja 2024.

48 BE, EE, FI (samo če je sponzorju odobren status begunca), FR, LT, LU, NL, PT, SI, SE.

49 FI, FR, LT, NL, PT, SI, SE.

50 V Belgiji velja, da če mladoletni prosilec dopolni 18 let (kmalu) po tem, ko starš pridobi mednarodno zaščito, mora biti prošnja vložena pred dopolnjenim 18. letom.

51 BE, BG, CZ, DE, EL, FI (v izjemnih primerih), HR, IT, LU, NL, PT, SE (samo v izjemnih primerih, ko je ugotovljena odvisnost), SI, SK.

52 BE, BG, CZ, EE, EL, IT, LU, SE, SK (na podlagi zakona o prebivanju tujcev – dovoljenje za začasno prebivanje).

53 AT, CY, FR, IE, LT, LV, MT, PL in RS.

54 Upoštevati je treba poseben položaj ranljivih oseb.

(npr. bolezen, invalidnost, potreba po oskrbi, psihična stiska). Okoliščine, ki izhajajo iz splošnih življenjskih razmer v izvorni državi družinskega člana, ki se je pridružil migrantu, se ne upoštevajo.

Na Hrvaškem se lahko za družinskega člana državljan tretje države, ki mu je bil priznan status begunca ali subsidiarna zaščita, štejejo tudi drugi sorodniki, če za združitev družine obstajajo posebni osebni ali resni humanitarni razlogi, kar lahko zajema tudi odrasle otroke. Na Portugalskem so do združitve družine upravičeni tudi odrasli otroci, ki jih vzdržuje par ali eden od zakoncev in ki so samski ter študirajo v izobraževalni ustanovi na Portugalskem.

Na Nizozemskem ni jasnega starostnega praga, po katerem bi bili vzdrževani odrasli otroci upravičeni do združitve družine s svojim staršem sponzorjem. Starejši ko je vzdrževani otrok, večje je dokazno breme starša sponzorja in otroka, da dokažeta verodostojnost domnevne odvisnosti.

Združitev družine za mladoletnike brez spremstva, ki postanejo polnoletni med postopkom za mednarodno zaščito

V nekaterih državah članicah EMN in državah opazovalkah⁵⁵ lahko za namen določitve starosti mladoletniki brez spremstva, ki med postopkom mednarodne zaščite dopolnijo 18 let, zaprosijo za združitev družine v treh mesecih po pridobitvi statusa zaščite. V Luksemburgu in na Poljskem je ta rok šest mesecev. V Belgiji se lahko trimesečni rok podaljša, če je zamuda pri vložitvi prošnje objektivno opravičljiva zaradi posebnih okoliščin. V Sloveniji to velja le za družinske člane v prvem kolenu. Če se prosilec želi

združiti z družinskim članom, ki ni iz prvega kolena, se šteje za odraslo osebo.

V drugih državah⁵⁶ je datum, na katerega se je treba sklicevati pri ugotavljanju, ali je prosilec mladoletni otrok, datum vložitve prošnje za združitev družine (in ne datum odločbe). Na Irskem velja diskrecijska politika za mladoletnike, starejše od uradne starosti, prosilci pa se lahko za namen združitve družine štejejo za mladoletnike, če niso poročeni.

Razlaga pojma »resnično družinsko življenje«

V skladu s točko (b) prvega odstavka 16. člena direktive o združitvi družine lahko države članice zavrnejo prošnjo za vstop in prebivanje zaradi združitve družine ali po potrebi odvzamejo ali zavrnejo podaljšanje dovoljenja za prebivanje družinskega člana, če sponzor in njegovi družinski člani ne živijo več v resničnem zakonskem ali družinskem življenju.

Več držav članic EMN in držav opazovalk⁵⁷ je poročalo, da se pojem »resničnega družinskega življenja« v njihovih državah ne uporablja in ne preverja, niti niso imele takih primerov. V drugih državah⁵⁸ se lahko družinsko razmerje ugotavlja glede na okoliščine posameznega primera.

V Belgiji in na Finskem morajo starši in otroci praviloma živeti skupaj. Če starši in otroci ne živijo več na istem naslovu, osrednji organ ne bo prekinil bivanja brez predhodnega zaslišanja zadevnih strani. Pri odločitvi bodo upoštevani družinski stiki in ohranjene vezi, dolžina bivanja, prizadevanja za integracijo (znanje jezika, delo, usposabljanje itd.) in ohranjene vezi z izvorno državo.

Okvir 10: SEU, zadeva C-550/16

Sodišče EU je 12. aprila 2018 sprejelo sodbo v zadevi C-550/16, v kateri je bila prosilka mladoletna begunka brez spremstva, ki ob vstopu v državo članico in ob vložitvi prošnje za azil še ni bila stara 18 let, vendar je do izdaje odločbe o dodelitvi azila dopolnila 18 let. Za starše in tri mladoletne brate je vložila prošnjo za združitev družine, ki je bila zavrnjena, ker na dan vložitve prošnje za združitev družine ni bila več mladoletna.

Sodišče je sklenilo, da je treba točko (f) 2. člena Direktive z dne 22. septembra 2003 o pravici do združitve družine v povezavi s točko (a) tretjega odstavka 10. člena razlagati tako, da je treba državljan tretje države ali osebo brez državljanstva, ki ob vstopu na ozemlje države članice in vložitvi prošnje za azil v tej državi članici še ni stara 18 let, vendar med azilnim postopkom postane polnoletna in ji je nato priznan status begunca, v smislu te določbe obravnavati kot »mladoletnika«.

Okvir 11: SEU, zadeva C-279/20 in združeni zadevi C-273/20 in C-355/20

Sodišče EU je 1. avgusta 2022 odločilo v zadevi C-279/20 ter združenih zadevah C-273/20 in C-355/20 o razlagi direktive o združitvi družine. Glede presoje obstoja resničnega družinskega življenja je ugotovilo, da sorodstvo v prvem kolenu v ravni vrsti samo po sebi ne zadostuje. Vendar pa ni nujno, da starš sponzor in zadevni otrok živita v skupnem gospodinjstvu ali pod isto streho ali da se starš sponzor in njegov otrok medsebojno finančno podpirata, da bi bil ta otrok upravičen do združitve družine. Priložnostni obiski, kolikor so mogoči, in kakršni koli redni stiki lahko zadostujejo za ugotovitev, da te osebe ponovno vzpostavljajo osebne in čustvene odnose, ter za dokaz obstoja resničnega družinskega življenja.

Sodišče je potrdilo, da te družine v obdobju ločitve, ki je nastopilo zlasti zaradi posebnega položaja njihovega otroka kot begunca, niso mogle živeti resničnega družinskega življenja in da ni mogoče domnevati, da vsakršno družinsko življenje, ki vključuje starša in njegovega otroka, preneha obstajati takoj, ko mladoletni otrok postane polnoleten.

55 BE, CZ, FI, FR, LT, MT, NL, SE, SI.

56 AT, CY, EE, EL, IT, SK.

57 CZ, EE, LT, LU, LV, PL, SK.

58 AT, BE, BG, CY, DE, EE, FR, HR, IE, IT, MT, NL, SE, SI in RS.

PRILOGA 1: OPREDELITEV UPRAVIČENIH DRUŽINSKIH ČLANOV

Država članica EMN/ država opazovalka	Upravičeni družinski člani
AT	<p>V skladu s točko (22) prvega odstavka 2. člena zakona o azilu iz leta 2005 se za družinske člane štejejo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ starš mladoletnega prosilca za azil in osebe, ki jim je bil priznan azil ali subsidiarna zaščita, ■ zakonci ali registrirani partnerji prosilcev za azil, oseb, upravičenih do azila ali subsidiarne zaščite, pod pogojem, da je zakonska zveza ali registrirano partnerstvo obstajalo že pred vstopom, ■ otrok prosilca za azil, osebe s pravico do azila ali osebe s statusom subsidiarne zaščite, ki je ob vložitvi prošnje mladoleten in neporočen, ■ zakoniti zastopnik mladoletnega, neporočenega prosilca za azil, osebe s pravico do azila ali osebe s statusom subsidiarne zaščite ter otroka, ki je ob vložitvi prošnje mladoleten in neporočen in katerega zakoniti zastopnik je prosilec za azil ali upravičenec do azila ali subsidiarne zaščite, pod pogojem, da je bil zakoniti zastopnik v vsakem primeru že pred vstopom.
BE	<p>Odraslemu državljanu tretje države, ki mu je Belgija priznala status begunca ali subsidiarno zaščito, se lahko pod določenimi pogoji pridružijo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ zakonec ali enakovredni partner (registrirano partnerstvo je v Belgiji enakovredno zakonski zvezi), ■ njihov partner (registrirana partnerska skupnost, ki se v Belgiji šteje za enakovredno zakonski zvezi, ali partnerska skupnost, registrirana po zakonu), ■ (neporočeni) mladoletni otroci, ■ (neporočeni) mladoletni otroci zakonca ali registriranega ali enakovrednega partnerja, ■ invalidni otrok, starejši od 18 let in neporočen, ■ invalidni otrok, starejši od 18 let in neporočen, zakonca ali registriranega ali enakovrednega partnerja. <p>Mladoletnemu državljanu tretje države brez spremstva, ki mu je Belgija priznala status begunca ali subsidiarno zaščito, se lahko pod določenimi pogoji pridružita oče in mati.</p> <p>Pravico do združitve družine je treba priznati, če prosilec z dokumenti dokaže, da so izpolnjeni pogoji za združitev družine. Ti pogoji so odvisni od razmerja med njimi in sponzorjem (zakonska zveza, partnerstvo, starševstvo).</p> <p>Drugi družinski člani</p> <p>Drugi družinski člani tujca z mednarodno zaščito v Belgiji nimajo pravice do združitve družine. Lahko pa vložijo prošnjo za dovoljenje za prebivanje (9. člen zakona z dne 15. decembra 1980).</p>
BG	<p>Po zakonu je dovoljena združitev z naslednjimi družinskimi člani:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ mož, žena ali posameznik, s katerim ima tujec dokazano stabilno in dolgotrajno razmerje, ter njuni mladoletni neporočeni otroci, ■ polnoletni otroci, ki niso poročeni in ne morejo skrbeti zase zaradi resnih zdravstvenih razlogov, ■ starši obeh zakoncev, ki zaradi starosti ali hude bolezni ne morejo skrbeti zase in morajo živeti v istem gospodinjstvu s svojimi otroki, ■ starši, skrbnik ali rejnik mladoletne neporočene osebe, ki ji je bila priznana mednarodna zaščita. <p>Otroci brez spremstva, ki jim je bila priznana mednarodna zaščita, imajo pravico do ponovne združitve s starši, pa tudi z drugim odraslim družinskim članom ali z osebo, ki je po zakonu ali običajih odgovorna zanje, če so starši umrli ali so pogrešani.</p>
CY	<p>Po zakonu imajo pravico do združitve družine samo naslednji družinski člani, in sicer le, če je družinsko razmerje nastalo pred vstopom begunca v državo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ zakonca, če sta oba dopolnila 21 let. V primeru poligamne zakonske zveze je zakonec begunca izključen iz pravice do združitve družine, če z njim v državi že živi drug zakonec; ■ mladoletni in neporočeni otroci begunca in njegovega zakonca, vključno z otrokom, posvojenim na podlagi odločbe pristojnega organa v državi ali tuje odločbe, ki je samodejno izvršljiva na podlagi mednarodnih obveznosti države. V primeru poligamne zakonske zveze je otrok begunca in zakonca, ki ni zakonec, ki že živi z beguncem v državi, izključen iz pravice do združitve družine; ■ mladoletni in neporočeni otrok begunca, vključno s posvojenim otrokom, kadar ima begunec izključno skrbništvo in odgovornost za preživljanje. V primeru poligamne zakonske zveze je otrok begunca in zakonca, ki ni zakonec, ki že živi z beguncem v državi, izključen iz pravice do združitve družine; ■ mladoletni in neporočeni otrok begunčevega zakonca, vključno s posvojenim otrokom, če ima zakonec izključno skrbništvo in odgovornost za preživljanje. V primeru poligamne zakonske zveze je otrok zakonca, ki ni tisti, ki že živi z beguncem v državi, izključen iz pravice do združitve družine; ■ krvni sorodniki in sorodniki v prvem kolenu, če je begunec mladoletnik brez spremstva.

Država članica EMN/ država opazovalka	Upravičeni družinski člani
CZ	<p>To prošnjo lahko vloži tujec, ki je:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ zakonec prosilca za azil, ■ mladoletni ali odrasli vzdrževani otrok prosilca za azil ali tak otrok zakonca prosilca za azil, ■ mladoletni tujec, ki je bil z odločbo pristojnega organa nameščen v rejništvo ali ki ga je posvojil prosilec za azil ali njegov zakonec, ali katerega skrbnik je prosilec za azil, ali je prosilec za azil zakonec skrbnika, če bo skrb za mladoletnega tujca potekala v državi, ■ starš mladoletnega prosilca za azil, če mladoletni prosilec za azil nima staršev, lahko prošnjo vloži drug bližnji sorodnik v ravni vrsti, če pa takega sorodnika ni, lahko prošnjo vloži skrbnik mladoletnega prosilca za azil, ■ starš, in če prosilec za azil nima staršev, drug bližnji sorodnik v ravni vrsti prosilca za azil, ki je odrasel in je zaprosil za mednarodno zaščito kot mladoletnik, v treh mesecih od datuma, ko je bil prosilcu za azil odobren azil.
EL	<p>Družinski člani begunca in osebe, upravičene do subsidiarne zaščite, so:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ zakonec, ■ njun neporočeni mladoletni otrok, vključno s posvojenim otrokom, ■ neporočeni in mladoletni otrok v njunem ali zakončevem skrbništvu, vključno s posvojenim otrokom. V primeru deljenega skrbništva se zahteva soglasje druge osebe, ki si deli skrbništvo, ■ njun neporočeni odrasli otrok ali neporočeni odrasli otrok zakonca, če otrok zaradi svojega zdravstvenega stanja ali invalidnosti ni sposoben živeti samostojno, ■ starši ali stari starši, ki jih vzdržuje sam ali zakonec, če izvorna država ne zagotavlja podpore, ki izhaja iz drugih družinskih vezi.
FI	<p>V skladu s 37. členom zakona o tujcih se za družinske člane štejejo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ zakonec sponzorja, ki prebiva na Finskem, ■ oseba istega spola v nacionalno registrirani partnerski skupnosti, ■ osebe, ki že dve leti živijo v razmerju, podobnem zakonski zvezi, so primerljive s poročenim parom. Dveletno obdobje skupnega življenja ni potrebno, če imata osebi otroka v skupnem skrbništvu ali če za to obstaja drug tehten razlog, ■ neporočen otrok, mlajši od 18 let, katerega skrbnik je oseba, ki prebiva na Finskem, ali njen zakonec, ■ neporočen posvojen otrok, ■ neporočen otrok v rejništvu, če je bil otrok pred sponzorjevim prihodom na Finsko v dejanski oskrbi in varstvu ter če obstajajo zanesljivi dokazi, da so otrokovi starši umrli ali so pogrešani, ■ starši otroka, mlajšega od 18 let. <p>Opomba: Mladoletni sorojenci mladoletnega sponzorja se ne štejejo za družinske člane. Dovoljenje za prebivanje na Finskem se jim lahko izda, če je takšno dovoljenje izdano njihovemu skrbniku.</p> <p>Dovoljenje za prebivanje se lahko v izjemnih primerih izda sorodnikom, ki niso družinski člani begunca ali upravičenca do subsidiarne zaščite ali začasne zaščite, na primer:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ odraslim otrokom, ■ staršem odraslega sponzorja, ■ mladoletnemu sorojencu mladoletnika brez spremstva, če ta nima skrbnika, ■ neporočenemu sorojencu odraslega sponzorja.
FR	<p>V skladu s členom L561-2 francoskega zakonika o vstopu in bivanju tujcev ter pravici do azila (CESEDA) postopek združitve družine upravičencem do mednarodne zaščite daje pravico, da se jim pridružijo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ njihov zakonec ali partner, s katerim so v partnerski zvezi, star najmanj 18 let, zakonska zveza ali partnerska zveza pa mora biti sklenjena pred datumom vložitve prošnje za zaščito, ■ partner, star najmanj 18 let, s katerim so živeli v dovolj stabilnem in trajnem razmerju pred datumom, ko so zaprosili za azil, ■ neporočeni otroci para, ki še niso dopolnili 19 let, ■ otroci in otroci zakonca iz prejšnjih zvez, mlajši od 18 let, če je njihovo sorodstvo ugotovljeno le v razmerju do sponzorja ali njegovega zakonca ali če je drugi starš umrl ali mu je bila odvzeta starševska pravica ali če so bili sponzorju ali njegovemu zakoncu zaupani na podlagi tuje sodne odločbe.
IE	<p>V skladu z devetim odstavkom 56. člena zakona o mednarodni zaščiti iz leta 2015 lahko zaprosijo naslednje kategorije upravičencev:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) če je sponzor poročen, njegov zakonec (pod pogojem, da zakonska zveza obstaja na dan, ko je sponzor vložil prošnjo za mednarodno zaščito v državi), b) če je sponzor v registriranem partnerstvu, njegov registrirani partner (pod pogojem, da registrirano partnerstvo obstaja na dan, ko je sponzor vložil prošnjo za mednarodno zaščito v državi), c) če je sponzor na dan vloge iz prvega odstavka mlajši od 18 let in ni poročen, njegovi starši in njihovi otroci, ki so na dan vloge iz prvega odstavka mlajši od 18 let in niso poročeni, d) sponzorjev otrok, ki je na dan vložitve vloge iz prvega odstavka mlajši od 18 let in ni poročen.

Država članica EMN/ država opazovalka	Upravičeni družinski člani
IT	<p>Ponovna združitev družine je na splošno dovoljena z naslednjimi družinskimi člani:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ zakonec, ki ni zakonsko ločen in ni mlajši od 18 let, ■ mladoletni otroci, vključno z otroki zakonca ali zunajzakonskimi otroki, ki niso poročeni, pod pogojem, da je drugi starš, če obstaja, podal soglasje, ■ vzdrževani odrasli otroci, če iz objektivnih razlogov zaradi svojega zdravstvenega stanja ne morejo zadovoljiti svojih osnovnih življenjskih potreb, kar povzroča popolno invalidnost, ■ vzdrževani starši, če nimajo drugih otrok v državi izvora, ali starši, starejši od 65 let, če jih drugi otroci ne morejo preživljati zaradi dokumentiranih resnih zdravstvenih razlogov.
HR	<p>V skladu s 64. členom zakona o tujcih se za ožje družinske člane štejejo naslednje osebe:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. zakonec, 2. zunajzakonski partner, 3. skupni mladoletni otrok zakoncev in zunajzakonskih partnerjev, življenjskih partnerjev ali neformalnih življenjskih partnerjev ter mladoletni otrok vsakega od njiju, njun mladoletni skupno posvojeni otrok ali mladoletni otrok, ki ga je posvojil eden od njiju in ni poročen, ter mladoletni otrok življenjskega ali neformalnega življenjskega partnerja ali njegov mladoletni posvojeni otrok, ki ni poročen, 4. starši ali posvojitelji mladoletnega otroka, ki je hrvaški državljan, državljan tretje države, ki mu je bilo odobreno prebivanje za daljši čas ali stalno prebivanje, azil ali subsidiarna zaščita. <p>Za družinskega člana hrvaškega državljanca ali državljanca tretje države, ki mu je bilo odobreno začasno prebivanje, prebivanje za daljši čas, stalno prebivanje, azil ali subsidiarna zaščita, se lahko šteje tudi kateri koli drug sorodnik, če obstajajo posebni osebni ali resni humanitarni razlogi za združitev družine v Republiki Hrvaški.</p>
LT	<p>V skladu s dvaindvajsetim odstavkom 2. člena zakona o pravnem statusu tujcev je združitev družine dovoljena z:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ zakonci ali registriranimi partnerji, ■ mladoletnimi otroki, vključno s posvojenimi otroki (ne glede na skladnost z litovsko zakonodajo o posvojitvah) para (tudi neporočenega) ali starša samohranilca, ■ sorodniki v prvem kolenu v ravni vrsti (starši), ki so vzdrževani vsaj eno leto in ne morejo pridobiti pomoči drugih družinskih članov, ki prebivajo v tuji državi.
LV	<p>Zakon o azilu določa, da so družinski člani upravičenca do mednarodne zaščite:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ zakonec upravičenca do mednarodne zaščite, ■ mladoletni otrok upravičenca do mednarodne zaščite in njegovega zakonca, ki ni poročen in ga vzdržujeta oba zakonca ali eden od njiju ali je posvojen, ■ oče, mati ali druga odrasla oseba, ki je po zakonih in drugih predpisih Republike Latvije odgovorna za upravičenca do mednarodne zaščite, če je upravičenec mladoleten in ni poročen, če je taka družina obstajala že v državi izvora.
LU	<p>Zakon o prostem gibanju oseb in priseljevanju z dne 29. avgusta 2008 (Zakon o priseljevanju) s spremembami določa, da so družinski člani:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ zakonec ali registrirani partner sponzorja, ki je ob vložitvi prošnje za združitev družine star 18 let ali več (združitev družine za zakonca ni dovoljena v primeru poligamnih zakonov, tj. če sponzor že ima zakonca, ki živi v družini v Luksemburgu), ■ neporočeni otroci, mlajši od 18 let, sponzorja in/ali zakonca ali partnerja, za katere ima skrbništvo in jih vzdržuje, ali v primeru deljenega skrbništva, če je druga oseba, ki si deli skrbništvo, podala soglasje, ■ predniki v prvem kolenu (mati in oče) mladoletnikov brez spremstva, ki jim je bila priznana mednarodna zaščita. <p>Minister lahko možnost zdžitve družine razširi na naslednje osebe:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ prednike v prvem kolenu sponzorja ali njegovega zakonca ali partnerja (mati in oče), če jih sponzor ali njegov zakonec ali partner vzdržuje in nimajo potrebne družinske podpore v svoji državi izvora, ■ neporočene otroke sponzorja ali njegovega zakonca ali partnerja, stare 18 let ali več, če zaradi svojega zdravstvenega stanja objektivno ne morejo poskrbeti zase, ■ zakonitega skrbnika ali katerega koli drugega družinskega člana mladoletnika brez spremstva, ki mu je bila priznana mednarodna zaščita in ki nima neposrednih prednikov ali katerega staršev ni mogoče najti.
NL	<ul style="list-style-type: none"> ■ zakonec, registrirani partner in partner v skupnem gospodinjstvu, ■ (posvojeni) otrok (ali otrok v rejništvu); za odrasle (vzdrževane) otroke veljajo strožji pogoji za sprejem, ■ starši, vendar le, če je sponzor med postopkom obravnave prošnje za mednarodno zaščito mladoletnik brez spremstva.

Država članica EMN/ država opazovalka	Upravičeni družinski člani
PT	<p>V skladu z 99. členom zakona št. 23/2007 so upravičeni družinski člani:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ zakonec, ■ mladoletni otroci ali otroci, ki niso sposobni odločati o sebi in jih vzdržuje par ali eden od zakoncev, ■ mladoletniki, ki jih je prosilec ali njegov zakonec na podlagi odločbe pristojnega organa države izvora posvojil, če zakonodaja te države posvojenim otrokom priznava enake pravice in dolžnosti, kot jih imajo pri naravnem starševstvu, in če Portugalska priznava to odločbo, ■ odrasli otroci, ki jih vzdržuje par ali eden od zakoncev, ki so neporočeni in študirajo v izobraževalni ustanovi na Portugalskem, ■ odrasli vzdrževani otroci para ali enega od zakoncev, ki niso poročeni in študirajo, če ima imetnik pravice do združitve dovoljenje za prebivanje zaradi investicijske dejavnosti, ■ vzdrževani predniki v ravni vrsti in do prvega kolena rezidenta ali njegovega zakonca ali upravičenca do mednarodne zaščite (oče in/ali mati) ali njegovega zakonca (tast in/ali tašča); Portugalska priznava odločbo, ■ mladoletni sorojenci, če je upravičenec do mednarodne zaščite njihov skrbnik in če obstaja odločba, ki jo je izdal pristojni organ države izvora.
SE	<p>Za družinske člane se štejejo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ žena/mož, ■ partner v skupnem gospodinjstvu, ■ registrirani partner, ■ otroci, mlajši od 18 let.
SI	<p>V skladu z drugim odstavkom 47.a člena (družinski člani begunca) in drugim odstavkom 47.b člena (družinski člani tujca s priznano subsidiarno zaščito) zakona o tujcih se za družinske člane štejejo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ zakonec, registrirani partner ali partner, s katerim begunec ali tujec s priznano subsidiarno zaščito (v nadaljevanju: sponzor) živi v dalj časa trajajoči življenjski skupnosti, ■ sponzorjevi neporočeni mladoletni otroci, ■ mladoletni neporočeni otroci zakonca, registriranega partnerja ali partnerja, s katerim oseba s priznano subsidiarno zaščito živi v dalj časa trajajoči življenjski skupnosti, ■ starši mladoletnega sponzorja, s katerimi so pred prihodom v Republiko Slovenijo živeli v družinski skupnosti, ■ polnoletni neporočeni otroci in starši sponzorja, zakonca, registriranega partnerja ali partnerja, s katerim sponzor živi v dalj časa trajajoči življenjski skupnosti, če ga je sponzor, zakonec, registrirani partner ali partner, s katerim sponzor živi v dalj časa trajajoči življenjski skupnosti, po zakonu države, katere državljan je, dolžan preživljati. <p>Izjemoma lahko pristojni organ za družinskega člana šteje tudi drugega sorodnika sponzorja, če posebne okoliščine govorijo v prid združitvi družine v Republiki Sloveniji. Posebne okoliščine so podane, kadar obstoji življenjska skupnost med drugimi sorodniki, ki je zaradi specifičnih dejanskih okoliščin v bistvenem podobna primarni družini oziroma ima enako funkcijo, kot jo ima primarna družina, kar pomeni predvsem pristne družinske vezi med družinskimi člani, fizično skrb, varstvo, zaščito, čustveno podporo in finančno odvisnost.</p>
SK	<p>Za namene prošnje za združitev družine v skladu z zakonom o azilu (prošnja za mednarodno zaščito) so družinski člani:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) zakonec upravičenca do mednarodne zaščite, če zakonska zveza traja in je trajala v času, ko je upravičenec zapustil državo izvora, in upravičenec predhodno pisno soglaša z združitvijo, b) neporočeni otroci upravičenca ali osebe iz točke (a), stari do 18 let, c) starši neporočenega upravičenca, mlajšega od 18 let, ali oseba, ki ji je bil zaupan v osebno oskrbo, če se upravičenec s tem vnaprej pisno strinja. <p>Za namene prošnje za združitev družine v skladu z zakonom o prebivanju tujcev (dovoljenje za začasno prebivanje) je družinski član:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) zakonec, če sta zakonca stara vsaj 18 let, b) neporočen otrok državljana tretje države in njegovega zakonca, mlajši od 18 let, c) njegov neporočen otrok, mlajši od 18 let, d) neporočen otrok zakonca, mlajši od 18 let, e) vzdrževani neporočen otrok, starejši od 18 let, ali vzdrževani neporočen otrok zakonca, starejši od 18 let, ki zaradi dolgotrajnega neugodnega zdravstvenega stanja ne more skrbeti zase, f) njegov ali zakončev starš, odvisen od njune oskrbe, ki v svoji državi izvora nima ustreznih družinske podpore.
NO	<p>Do združitve družine so upravičeni zakonec, zunajzakonski partner ali otrok (mlajši od 18 let) sponzorja. Drugi družinski člani, ki lahko vložijo prošnjo, so starši, zaročenec, otroci v rejništvu, sorojenci, mlajši od 18, ali vzdrževani otroci, starejši od 18 let</p>
RS	<p>Ožja družina pomeni zakonca, zunajzakonskega partnerja, njune otroke, rojene v zakonski zvezi ali zunaj nje, posvojene otroke ali pastorko, mlajše od 18 let, ki niso poročeni, ter starše ali posvojitelje otrok, mlajših od 18 let, ki niso poročeni.</p>

PRILOGA 2: MINIMALNE ZAHTEVE, KI JIH MORAJO IZPOLNJEVATI UPRAVIČENCI DO MEDNARODNE ZAŠČITE GLEDE DOKUMENTACIJE ZA VLOŽITEV PROŠNJE ZA ZDRUŽITEV DRUŽINE

Država članica EMN/ država opazovalka	Dokumenti, ki dokazujejo družinske vezi	Osební dokumenti	Izpisek iz kazenske evidence	Dokazilo o primerni nastanitvi	Zdravstveno zavarovanje	Stabilna in redna finančna sredstva	Druga dokazila
AT	Poročni list, rojstni list, potrdilo o registrirani partnerski skupnosti.	Potni list, osebni dokument.		Dokazilo o zakonski pravici do prebivališča.*	Zdravstveno zavarovanje.*	Dokazilo o finančnih prihodkih.*	Obrazec za pogovor.
BE	Dokazilo, da so izpolnjeni pogoji za združitev družine. Poročni list, potrdilo o registrirani partnerski skupnosti. Potrdilo o neporočenosti za mladoletnike, če njihova nacionalna zakonodaja dovoljuje poroko pred dopolnjenim 18. letom starosti.	Priznana potna listina.	Izpisek iz kazenske evidence.				Zdravniško pričevalo; dokazilo o plačilu vizumske takse.
BG	Dokumenti, ki potrjujejo poroko, rojstvo otrok, dokumenti, ki potrjujejo sorodstvo. ⁵⁹						
CY	Poročni list, rojstni list, potrdilo o zakonskem stanu otrok, potrdila o izključnem skrbništvu.	Izvirniki ali verodostojne kopije nacionalnih potnih listov.		Dokazilo o prebivališču/ pogodba o najemu.	Zdravstveno zavarovanje.	Dokazilo o finančnih prihodkih/bančni izpisek.	Če ni mogoče predložiti uradnih dokumentov, ki dokazujejo družinske vezi, je treba predložiti vse druge dokumente, ki lahko dokazujejo družinske vezi (npr. družinske fotografije/ pisma/predpisane izjave/ pogovore).
CZ	Dokument matičnega urada, ki dokazuje razmerje z upravičencem do azila.	Potni list.	Izpisek iz kazenske evidence iz države izvora.*	Dokazilo o prebivališču.*		Dokazilo o prihodkih.*	
DE	Poročni list in rojstni list, drugi dokumenti o osebnem stanju.	Potni list.					Izpolnjena vloga za vizum.
EE	Dokazilo o družinskih vezeh (tj. poročni list, rojstni list, drugo dokazilo, odvisno od primera).	Izvirnik ali kopija nacionalnega osebnega dokumenta					Družinski član mora vložiti prošnjo za dovoljenje za prebivanje najpozneje šest mesecev po izdaji dovoljenja za prebivanje sponzorju.

59 Če se želi tujec združiti s svojimi polnoletnimi neporočenimi otroki, ki zaradi resnih zdravstvenih razlogov ne morejo skrbeti zase, mora poleg dokumentov, ki potrjujejo sorodstveno razmerje z njimi, predložiti tudi dokazila, da zaradi resnih zdravstvenih razlogov ne morejo skrbeti zase. Če se želi tujec združiti s starši, ki zaradi starosti ali hude bolezní ne morejo skrbeti zase in morajo živeti v istem gospodinjstvu s svojimi otroki, mora poleg dokumentov, ki potrjujejo sorodstvo, predložiti tudi dokazila o nezmožnosti skrbeti zase zaradi starosti ali hude bolezní.

Država članica EMN/ država opazovalka	Dokumenti, ki dokazujejo družinske vezi	Osební dokumenti	Izpisek iz kazenske evidence	Dokazilo o primerni nastanitvi	Zdravstveno zavarovanje	Stabilna in redna finančna sredstva	Druge dokazila
EL	<p>Novejše potrdilo o družinskem statusu, rojstni list ali drug dokument, uradno preveden v grščino in potrjen pri pristojnem grškem organu, ki dokazuje družinske vezi in/ali starost družinskih članov.</p>	<p>Overjena kopija potnih listin družinskih članov.</p>		<p>Overjena pogodba o nakupu stanovanja ali pogodba o najemu stanovanja, potrjena pri davčnem uradu, ali drug overjen dokument, ki dokazuje, da ima prosilec ustrezno stanovanje za potrebe nastanitve svoje družine.*</p>	<p>Potrdilo o polni socialni varnosti, tj. potrdilo javnega zavoda za socialno varnost, ki dokazuje, da je prosilec v celoti socialno zavarovan.*</p>	<p>Davčna napoved, ki dokazuje stalni, redni in ustrežni letni osebni dohodek prosilca, ki ga ne zagotavlja grški sistem socialnega varstva in ki ne znaša manj kot letni dohodek nekvalificiranega delavca (v praksi približno 8.500 EUR), ter 20 % za zakonca in 15 % za vsakega od staršev in otroka, s katerimi se želi ponovno združiti.</p>	
FI	<p>Poročni list/potrdilo o registrirani partnerski skupnosti (mora biti legalizirano, če ni bilo izdano v nordijskih državah).</p> <p>Drugi dokumenti, ki se nanašajo na vlogo (morajo biti legalizirani, če niso izdani v nordijskih državah ali državah članicah EU):</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ potrdilo o razvezi zakonske zveze (če je bil prosilec ali zakonec prej že poročen in razvezan), ■ potrdilo o prenehanju registrirane partnerske skupnosti (če sta bila prosilec ali zakonec prej v registrirani partnerski skupnosti, ki je prenehala), ■ mrliški list (če sta bila prosilec ali zakonec pred tem poročena ali v registrirani partnerski zvezi in je nekdanji zakonec umrl). <p>Družinski člani sponzorja s statusom begunca so lahko izvzeti iz zahtev po predložitvi dokumentacije, če zaradi strahu pred preganjanjem ne morejo stopiti v stik z upravnim organom svoje države izvora.</p>	<p>Veljavni potni list. Slika v potnem listu. Barvna kopija strani potnega lista z osebnimi podatki in kopije vseh strani potnega lista z opombami. Barvna kopija strani potnega lista zakonca z osebnimi podatki in kopije vseh strani potnega lista z opombami. Dokument, ki dokazuje, da prosilec zakonito prebiva v državi, v kateri vlaga prošnjo.</p>				<p>Če ima sponzor status begunca:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ dokazilo o prihodkih, ■ če je prošnja vložena več kot tri mesece po tem, ko je sponzor prejel status begunca. <p>Če je sponzor pridobil subsidiarno zaščito: dokazilo o prihodkih, ne glede na to, kdaj je prošnja vložena.</p>	

Država članica EMN/ država opazovalka	Dokumenti, ki dokazujejo družinske vezi	Osební dokumenti	Izpisek iz kazenske evidence	Dokazilo o primerni nastanitvi	Zdravstveno zavarovanje	Stabilna in redna finančna sredstva	Druga dokazila
FR	Popolna kopija rojstnega in/ali poročnega lista, ki potrjuje njihovo družinsko razmerje s prosilcem za vizum (družinskim članom upravičenca do mednarodne zaščite) ali, če tega ni, kateri koli dokument, ki lahko potrdi to razmerje.	Veljavna potna listina. Dve fotografiji v potnem listu, ki ustrezata evropskim standardom.					En obrazec za vlogo za izdajo vizuma na osebo. Kopija dopisa OFPRA in/ali odločbe nacionalnega sodišča za pravico do azila, s katero je obveščen o dodelitvi zaščite, ali kopija dovoljenja za prebivanje z navedbo statusa begunca ali upravičenca do subsidiarne zaščite 99 EUR na osebo v lokalni valuti.
HR	Dokaz o družinskem razmerju (npr. poročni list).	Veljavna potna listina.	Dokazilo, da niso bili pravnomočno obsojeni zaradi kaznivih dejanj v matični državi ali državi, v kateri so prebivali več kot eno leto neposredno pred prihodom v Republiko Hrvaško (ne zahteva se za otroke do 14. leta starosti).				
IE ⁶⁰	Dokumentacija, ki potrjuje obstoj družinskega razmerja med sponzorjem in družinskim članom (npr. rojstni list, poročni list ali potrdilo o registrirani partnerski zvezi) ali, v izjemnih okoliščinah, test DNK.	Osební dokument, potni list ali druga oblika uradne identifikacijske listine. Dvobarvna fotografija velikosti, primerne za potni list, za vsako osebo, imenovano v vlogi.	n. r.	n. r.	n. r.	n. r.	Izpolnjen in podpisan vprašalnik o združitvi družine. Izjava o soglasju drugega roditelja, če je na Irskem le eden od staršev.

60 Za prošnjo za združitve družine, ki jo upravičenci do mednarodne zaščite vložijo v enem letu od prijave.

Država članica EMN/ država opazovalka	Dokumenti, ki dokazujejo družinske vezi	Osební dokumenti	Izpisek iz kazenske evidence	Dokazilo o primerni nastanitvi	Zdravstveno zavarovanje	Stabilna in redna finančna sredstva	Druga dokazila
IT	Dokazila o družinskem razmerju.	Kopija potnega lista prosilca in družinskih članov, kjer so vidni številka in osebni podatki.	Neporočanje za namene neupravičenosti zaradi varnosti ali javnega reda.				Ustrezno izpolnjena in podpisana prošnja. Veljavno dovoljenje za prebivanje ali dovoljenje za prebivanje, ki mu je potekla veljavnost, in prejem vloge za podajšanje. Davčna številka prosilca. Samopotrđilo ali potrđilo o družinskem statusu prosilca, ki ga izda občina prebivališča. Samopotrđilo ali potrđilo o družinskem statusu za osebe, ki živijo v prebivališču, kjer bodo prebivali združeni družinski člani, ki ga izda občina prebivališča.
LT	Dokazila o družinskih vezeh (poročni list/potrđilo o partnerstvu, rojstni list za otroke, če je prosilec prednik v ravni črti, mora predložiti dokazila, da je vsaj eno leto prejemal pomoč od družinskega člana, s katerim se ponovno združuje, in da ne more prejemati pomoči od drugih družinskih članov, ki prebivajo v tuj državi).	Veljavna potna listina.	Izpisek iz kazenske evidence.	Zahteva se, če je prošnja za začasno prebivanje zaradi združitve družine vložena po preteku trimesečnega roka. V takih primerih se zahteva dokument, ki potrjuje, da ima tujec stanovanje, v katerem namerava prijaviti prebivališče.	Zahteva se, če je prošnja za dovoljenje za začasno prebivanje zaradi združitve družine vložena po preteku trimesečnega roka. Zahteva se dokazilo o finančni sposobnosti za preživetje v Litvi za najmanj eno leto. Odrasli morajo dokazati dohodek v višini vsaj ene minimalne mesečne plače v Litvi, mladoletniki pa finančna sredstva v višini polovice minimalne mesečne plače.	Zahteva se, če je prošnja za dovoljenje za začasno prebivanje zaradi združitve družine vložena po preteku trimesečnega roka. Zahteva se dokazilo o finančni sposobnosti za preživetje v Litvi za najmanj eno leto. Odrasli morajo dokazati dohodek v višini vsaj ene minimalne mesečne plače v Litvi, mladoletniki pa finančna sredstva v višini polovice minimalne mesečne plače.	

Država članica EMN/ država opazovalka	Dokumenti, ki dokazujejo družinske vezi	Osební dokumenti	Izpisek iz kazenske evidence	Dokazilo o primerni nastanitvi	Zdravstveno zavarovanje	Stabilna in redna finančna sredstva	Druga dokazila
LU	Potrdilo o sklenjeni zakonski zvezi ali registriranem partnerstvu (poročni list, potrdilo o razvezi zakonske zveze, potrdilo o registriranem partnerstvu, rojstni list, družinska knjžica itd.).	Kopija celotnega veljavnega potnega lista družinskega člana.	Novejši izpisek iz kazenske evidence ali zaprisežena izjava zakonca/partnerja v državi izvora ali prebivališča.	Ustrezna nastanitev za nastanitev družinskega(-ih) člana(-ov) je določena kot tlorisna površina najmanj 12 m ² za prvega stanovalca in 12 m ² za vsakega dodatnega stanovalca, z naravno svetlobo skozi okna, ki jih je mogoče pravilno odpirati in zapirati in ki merijo najmanj 1/10 tlorisne površine, z ogrevanjem, tekočo vodo, elektriko.**		Stabilna, redna in zadostna sredstva (plača, drugi prihodki, dohodki iz premoženja) za preživljanje sebe in družinskih članov, za katere skrbi, ne da bi potreboval pomoč socialnega sistema.**	V primeru upravičencev do mednarodne zaščite zakon o priseljevanju določa, da lahko direktoriat za priseljevanje načeloma sprejme vse vrste dokumentov, ki lahko služijo za ugotavljanje istovetnosti in/ali državljanstva družinskega člana, družinskih vezi in/ali ki lahko dokazujejo resničnost prosičevih izjav, tj. uradne potne listine, kot so potni list in osebna izkaznica, rojstni list, poročni list in potrdilo o razvezi, vozniško dovoljenje, vojaška evidenca, občinska identifikacija, potrdila o kvalifikacijah itd.
LV	Kopije dokazil o sorodstvenem razmerju.	Veljavna potna listina.					Obrazec vloge za izdajo dovoljenja za prebivanje. Fotografija. Dokazilo ali kopija dokazila o plačilu državne pristojbine. ⁶¹
MT	Overjeni ali legalizirani dokumenti, ki potrjujejo družinsko razmerje s sponzorjem, kot so poročni list in rojstni listi. ⁶²	Overjene kopije potnih listin družinskih članov.		Prebivališče, ki velja za običajno za primerljivo družino na Malti in izpolnjuje splošne zdravstvene in varnostne standarde, ki veljajo na Malti.*	Zdravstveno zavarovanje za sponzorja in njegove družinske člane.*	Stabilna in redna sredstva, da lahko sponzor preživlja sebe in svoje družinske člane.*	Kopija sponzorjevega dovoljenja za prebivanje, ki mora biti veljavno najmanj eno leto. Spretni dopis, v katerem so navedeni razlogi za prošnjo za združitev družine.

61 Če so bili dokumenti za dovoljenje za prebivanje za namen združite družine predloženi predstavnstvu.

62 Če je družinski član mladoleten, tj. če ima sponzor izključno skrbništvo, se zahteva zakonsko dokazilo o skrbi in popolnem skrbništvu; ii. če je skrbništvo deljeno, se zahteva podpisana privolitev drugega starša.

Država članica EMN/ država opazovalka	Dokumenti, ki dokazujejo družinske vezi	Osební dokumenti	Izpisek iz kazenske evidence	Dokazilo o primerni nastanitvi	Zdravstveno zavarovanje	Stabilna in redna finančna sredstva	Druga dokazila
NL	<ul style="list-style-type: none"> ■ Če je primerno, dokument, ki dokazuje obstoj veljavne zakonske zveze. ■ Če je primerno, dokument, ki potrjuje partnerstvo in morebitno skupno življenje v državi izvora. ■ Če je primerno, dokument, v katerem je navedeno družinsko razmerje med otrokom in njegovimi starši. <p>Za dokazovanje (zakonske) zveze se lahko predložijo naslednji dokumenti: tradicionalni ali cerkveni poročni listi, izjave organov oblasti, ki potrjujejo zakonsko zvezo, izjave UNHCR/ARRA, dovoljenja za prebivanje, v katerih sta navedeni obe osebi, drugi dokumenti/izjave, ki jih niso izdali organi oblasti (npr. izjave vaškega poglavarja); ali druga dokazila, kot so najemne in nakupne pogodbe, druge pogodbe ali poročne fotografije.</p>	<p>Veljavna potna listina (npr. potni list ali osebna izkaznica), ki vsebuje vsaj ime, datum in kraj rojstva ter fotografijo, ali</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ drug dokument in/ali izjava, ki so jo izdali organi oblasti, s fotografijo potnega lista, ki potrjuje istovetnost državljana tretje države. To so lahko osebni dokumenti, dokumenti UNHCR ali dokumenti iz tretjih držav ali ■ drugi dokumenti/izjave brez fotografije v potnem listu, kot so knjižice o cepljenju, diplome ali izjave prič, ali ■ drugi dokumenti/izjave, ki jih izdajo organi oblasti ali organizacije. 	<p>Potrdilo o osebni preteklosti: družinski člani od 12. leta dalje morajo podpisati obrazec, v katerem izjavijo, da ne ogrožajo javne varnosti.</p>	<p>Dokazilo o primerni nastanitvi</p>	<p>Zdravstveno zavarovanje</p>	<p>Stabilna in redna finančna sredstva</p>	<p>Druga dokazila</p>
PL	<p>Dokazila o obstoju družinskih vezi.</p>			<p>Dokazila o zagotovljenem prebivališču na ozemlju Republike Poljske.**</p>	<p>Dokazila o zdravstvenem zavarovanju.**</p>	<p>Dokazila o stabilnem in rednem viru dohodka, ki zadostuje za kritje stroškov preživljanja sebe in vzdrževanih družinskih članov.**</p>	

Država članica EMN/ država opazovalka	Dokumenti, ki dokazujejo družinske vezi	Osební dokumenti	Izpisek iz kazenske evidence	Dokazilo o primerni nastanitvi	Zdravstveno zavarovanje	Stabilna in redna finančna sredstva	Druga dokazila
PT	Overjeni dokumenti, ki dokazujejo družinske vezi (npr. rojstni listi, poročni listi).	Overjena kopija identifikacijske strani potnega lista družinskega člana.	Potrdila iz kazenske evidence za polnoletne družinske člane, overjena v skladu s predpisi.				Dovoljenje za odhod iz države za mladoletnike, ki jih na potovanju ne spremljata oba starša, overjeno v skladu s predpisi.
SI	Listinski dokazi, ki izkazujejo družinsko vez. Če begunec nima listinskih dokazov za izkazovanje družinskih vezi in jih ne more pridobiti, mora v prošnji navesti vsa dejstva o družinskih članih, s katerimi se želi združiti, zlasti njihova osebna imena, datume in kraje rojstev, naslov prebivališča ter podatke o tem, kje v času vložitve bivajo, ter podatke o tem, kje v času vložitve prošnje bivajo, zakaj ne more pridobiti listinskih dokazov za izkazovanje družinskih vezi družinskih članov.	Istovetnost družinskega člana Če begunec nima listinskih dokazov za izkazovanje istovetnosti družinskih članov in jih ne more pridobiti, mora v prošnji navesti vsa dejstva o družinskih članih, s katerimi se želi združiti, zlasti njihova osebna imena, datume in kraje rojstev, naslov prebivališča ter podatke o tem, kje v času vložitve prošnje bivajo, ter podatke o tem, kje v času vložitve prošnje bivajo, zakaj ne more pridobiti listinskih dokazov za izkazovanje istovetnosti družinskih članov.			Dokazilo o ustreznem zdravstvenem zavarovanju, ki krije vsaj nujno medicinsko pomoč v Republiki Sloveniji, če se prošnja za izdajo dovoljenja za stalno prebivanje za družinskega člana vlaga po preteku 90 dni po pridobitvi statusa osebe z mednarodno zaščito.	Dokazilo o zadostnih sredstvih za preživljanje, če se prošnja za izdajo dovoljenja za stalno prebivanje za družinskega člana vlaga po preteku 90 dni po pridobitvi statusa osebe z mednarodno zaščito.	Pisno soglasje, s katerim prosilec dovoli pristojnemu organu, da posreduje informacije o družinskih članih meddržavnim organizacijam, ki delujejo na področju migracij, za preverjanje družinskih vezi in istovetnosti družinskih članov, če sponzor nima dokumentacije za dokazovanje družinskih vezi ali istovetnosti družinskih članov.

Država članica EMN/ država opazovalka	Dokumenti, ki dokazujejo družinske vezi	Osební dokumenti	Izpisek iz kazenske evidence	Dokazilo o primerni nastanitvi	Zdravstveno zavarovanje	Stabilna in redna finančna sredstva	Druga dokazila
SK	<p>Dokazilo o tesnem sorodstvenem razmerju z osebo, s katero se želijo združiti (npr. poročni list, rojstni list), dokazilo, da je zakonska zveza obstajala pred odhodom osebe s pridobljenim azilom oz. subsidiarno zaščito iz izvorne države (združitev družine po Zakonu o prebivanju tujcev – dovoljenje za začasno prebivanje).</p> <p>Pri vložiti prošnje v skladu z zakonom o azilu (mednarodna zaščita) in ob odsotnosti potrdil se lahko v postopku upošteva,</p> <p>(a) ali si je prosilec resnično prizadeval utemeljiti svojo prošnjo; (b) ali je predložil vse podatke, ki jih ima, ali je razumno pojasnil manjkajoče podatke; (c) ali so bile njegove izjave skladne in verodostojne ter niso bile v nasprotju z informacijami iz države izvora; (d) ali je prošnjo vložil takoj po vstopu na ozemlje Slovaške republike ali po seznanitvi z dejstvi, na podlagi katerih je upravičen do mednarodne zaščite, ali potem ko je dokazal utemeljen razlog, da tega ni storil; (e) in ali je bila ugotovljena njegova splošna verodostojnost. Če pa prosilec dokaže, da teh dokumentov iz dokazljivih razlogov ne more predložiti, lahko v skladu s civilnim zakonikom zapriseženo izjavi, da je poročen ter da zakonska zveza traja in je obstajala pred odhodom iz države izvora.</p>	Veljavna potna listina.	<p>Da, kadar je prošnja za združitev družine vložena v skladu z zakonom o prebivanju tujcev več kot tri mesece potem, ko je bila sponzorju priznana mednarodna zaščita.</p>	<p>Da, kadar je prošnja za združitev družine vložena v skladu z zakonom o prebivanju tujcev več kot tri mesece potem, ko je bila sponzorju priznana mednarodna zaščita.</p>		<p>Da, kadar je prošnja za združitev družine vložena v skladu z zakonom o prebivanju tujcev več kot tri mesece potem, ko je bila sponzorju priznana mednarodna zaščita.</p>	<p>Pisno soglasje osebe, ki ji je bil odobren azil ali subsidiarna zaščita in s katero se želi združiti, da se strinja z združitvijo (združitev družine v skladu z zakonom o azilu). Pri prošnji za združitev družine v skladu z zakonom o prebivanju tujcev tako soglasje ni potrebno.</p>

Država članica EMN/ država opazovalka	Dokumenti, ki dokazujejo družinske vezi	Osebnih dokumenti	Izpisek iz kazenske evidence	Dokazilo o primerni nastanitvi	Zdravstveno zavarovanje	Stabilna in redna finančna sredstva	Druga dokazila
SE	Rojstni list Če je oseba poročena ali v registrirani partnerski zvezi z osebo na Švedskem, mora priložiti tudi poročni list ali enakovredne dokumente, ki dokazujejo, da je bila zakonska zveza registrirana v državi izvora. Če je oseba živela skupaj z osebo, ki se ji pridružuje na Švedskem, v državi izvora ali drugje, mora priložiti tudi potrdilo o prijavi prebivalstva, najemno pogodbo ali dokazilo o nakupu stanovanja ali drug dokument, iz katerega je razvidno, da sta živeli skupaj, na primer najemno pogodbo, na kateri sta navedeni obe imeni, ali prejšnje račune, na katerih sta navedena ime in naslov.	Potni list, osebna izkaznica.		Najemna pogodba in račun za najemnino ali kupoprodajna pogodba, če je primerno.		Dokumenti, ki dokazujejo dohodek, če je primerno.	Soglasje za otroke, mlajše od 18 let.
NO		Veljavni osebni dokumenti. Če prosilec nima osebnih dokumentov, je treba priložiti pojasnilo, zakaj dokumentov ni mogoče predložiti.					Prosilec mora podpisati prijavitni obrazec ali spremni dopis, če prošnjo vloga elektronsko. Če je prosilec mlajši od 18 let, mora prošnjo podpisati tudi njegov skrbnik.
RS	Dokazilo, da je ožji družinski član, na primer rojstni list, poročni list, druga dokazila o zakonskem stanu, odločba o skrbništvu, dokazilo, da v izvorni državi nima potrebne družinske podpore.						

* Če je prošnja vložena več kot tri mesece po tem, ko je bil sponzorju odobren status.

** Če je prošnja vložena po več kot šestih mesecih od pridobitve statusa.



Več o tem

Spletno mesto EMN: www.ec.europa.eu/emn

LinkedIn EMN: <https://www.linkedin.com/company/european-migration-network>

Twitter EMN: <https://twitter.com/emnmigration>

Youtube EMN: <https://www.youtube.com/@EMNMigration>

Nacionalne kontaktne točke EMN

Avstrija www.emn.at/en/

Belgija www.emnbelgium.be

Bolgarija www.emn-bg.com

Hrvaška <https://emn.gov.hr/>

Ciper www.moi.gov.cy/moi/crmd/emnncpc.nsf/home/home?opendocument

Češka www.emncz.eu

Estonija www.emn.ee/

Finska www.emn.fi/in_english

Francija <https://www.immigration.interieur.gouv.fr/Europe-et-International/Le-reseau-europeen-des-migrations-REM3/Le-reseau-europeen-des-migrations-REM2>

Nemčija <https://www.bamf.de/EN/Themen/EMN/emn-node.html>

Grčija <http://emn.immigration.gov.gr/en/>

Madžarska www.emnhungary.hu/en

Irska www.emn.ie/

Italija www.emnitalyncp.it/

Latvija www.emn.lv/en/home/

Litva www.emn.lt/en/

Luksemburg <https://emnluxembourg.uni.lu/>

Malta <https://emn.gov.mt/>

Nizozemska <https://www.emnnetherlands.nl/>

Poljska <https://www.gov.pl/web/europejska-siec-migracyjna>

Portugalska <https://rem.sef.pt/>

Romunija <https://www.mai.gov.ro/>

Španija <https://extranjeros.inclusion.gob.es/emn-Spanija/>

Slovaška <https://emn.sk/en/>

Slovenija <https://emm.si/en/>

Švedska <http://www.emnsweden.se/>

Norveška <https://www.udi.no/en/statistics-and-analysis/european-migration-net-work---norway>

Gruzija https://migration.commission.ge/index.php?article_id=1&clang=1

Republika Moldavija <http://bma.gov.md/en>

Ukrajina <https://dmsu.gov.ua/en-home.html>

Črna gora <http://www.mup.gov.me/>

Armenija <https://migration.am/?lang=en>

Srbija <https://kirs.gov.rs/cir>

